

# ქართლი

ს ა კ ა ნ ი თ ი ვ ი ლ ი ს  ს ა უ ს ი ს ე რ ა ს ი ს  დ ა რ ა ს ე რ ა ს მ ა ს

**KARTLOSSI — Organe du nationalisme intégral géorgien**

რედაქტორი: — გ. მაგლაქელიძე

PARIS, MAI, 1937

Directeur : VICTOR MOSADZE

**N 4 — 5**

გვ. 60

**N 4 — 5**

შინაარსი

D' Ch. Maglakéldzé — Le 26 Mai.  
For the Restoration of the Kingdom of Georgia

ა. ნიშანები — მონარქია და დამოუკიდებელობა

D' V. Nosadze — La Monarchie et le Fascisme  
დ. მარჯანიშვილი — «კუკურა», კუკურა და მამილევი  
D. Mardjanichvili — La Revue «Le Caucase», les Pays  
du Caucase et la Turquie

პ. ბერძე, ლ. ბერძე — კუკურაციული კუნტანენა

პ. ბერძე — კუკურაციული კუნტანენა (დასახული)

Prof. D' Sanders — Les Chemins de Politique-Continental de l'Europe

საკარათველოს კოცაცხვილება

ბ. გარდანი — 1. გომილები თუ დამარტინება; 2. ბოლ  
შემოვადის კუმონიზმი პოლიტიკა სიახლეებითი

B. Vardani — L'Economie politique des Bolcheviks en  
Géorgie

საკარათველოს იუსტიციის იუდიდებები:  
იუსტიცია კუკურაციის იუდიდებები

სომონიანი

ა. კერძოები — ევფე წერეთე

An. Kviliidzé — Le grand poète géorgien A. Tsiréreteli

კ. აბეტაძე — იუსტიციის გურიები

D' W. Achmetéli — A propos du grand poète Ilia Tchav-  
tchavadze

დ. კომისარები — რუსთა და სიკერიკებთ. წ. მ. ჩ. 2

D. Tchabrichvili — La Russie et la Géorgie

გ. ბერძე — წულილი იუსტიცია

Ch. Béreizde, del R. Ist. Sup. Orientale — Shamil et l'Italie

სამსახური სახელი

გ. ბერძოლები — ცეკვე შეინშენი

D' Ch. Maglakéldzé — La petite note sur la bataille de  
Tbilissi en 1921

გ. დევანი — პარიზის ზარბაზნი

M. Dadiani — Pariser Kanone

გ. გეგენაძე — ნიკოლა (რომანი)

S. Béreizani — Nicolas Roman

ბიბლიოგრაფია

Iv. Gakhokidzé — Bibliographie

ა. ვახვეძე — კოლ. დ. სურამის, ლეონტეს და დე-  
რის ნაწარმოები

ა. გამოვიძე — კუკურაციული ლექსიკონი  
სის. — კუკურაციული

## LE 26 MAI

Pendant de nombreux siècles, au temps où guerroyer était un métier, le peuple géorgien eut souvent à l'exercer, car de tous côtés il avait pour voisins des ennemis qui, à maintes reprises, parvinrent à envahir le pays, par ruses, par force, et le mirent à feu et à sang. Mais le peuple géorgien a résisté à ses nombreux ennemis, aux invasions répétées, à tous ces incendies, ces massacres et ces persécutions sans fin.

Que d'énormes empires ont croulé, et que de grandes nations conquérantes ont disparu ! Cependant, un petit peuple, le peuple géorgien, est encore vivant !

Les facteurs essentiels qui ont permis à ce peuple de survivre à tant de vicissitudes et de catastrophes, c'est la sagesse de sa politique, sa civilisation, sa patience, sa morale et sa foi.

Jamais le peuple géorgien n'a craind d'affronter l'ennemi ; la lutte fut souvent inégale, et il n'en sortit pas toujours vainqueur ; mais il savait aussi attendre avec patience le moment favorable pour prendre sa vengeance.

Gagner la revanche n'était pas facile, et ni un ferme espoir de vaincre, ni l'amour ardent de la liberté, ne suffisaient pour cela. Il fallait aussi une volonté à toute épreuve, et ceux qui dirigeaient la destinée du pays étaient imbus de cette patience, de cet espoir ferme, et au moment propice marchaient droit sur l'ennemi, entraînant à leur suite la nation entière pour sortir victorieux d'une lutte acharnée. Pour défendre les intérêts de leur peuple, ils savaient tour à tour mettre à l'épreuve leur patience ou leurs armes. C'est grâce à cette héroïque résistance que le peuple géorgien a su sauvegarder sa culture et son vrai visage.

Vers la fin du 18<sup>e</sup> siècle, éprouvée par cette lutte interminable et sans relâche, si souvent inégale, la Géorgie se tourna vers la Russie, sa coréligionnaire, dans l'espoir d'obtenir un appui pour se défendre contre ses envahisseurs musulmans. Ce fut presque sa

perte. Il fallut des dizaines d'années pour se débarrasser de l'intruse, lutter les armes à la main pour une résurrection nationale.

Pendant les 30 premières années du XIX<sup>e</sup> siècle, l'élément actif du pays périt dans ce combat. Puis, ce fut l'époque de la patience, de la lutte pacifique et d'une sourde résistance dirigées par de grands patriotes géorgiens. La tâche était difficile et lourde : il fallait lutter contre un courant antinational et marxiste.

La grande guerre et la révolution russe firent pencher la balance en faveur du peuple géorgien ; le 26 mai 1918 fut rétabli son droit immortel, l'indépendance de la Géorgie fut solennellement proclamée.

La Géorgie ressuscitait avec sa culture plusieurs fois séculaire dont les racines vivantes s'enfonçaient profondément dans un glorieux passé.

Mais la République démocratique de Géorgie n'a eu que trois ans d'existence. La Russie soviétique, qui ayant reconnu « de juré » l'indépendance de la Géorgie, viola le traité et envahit le pays sans déclaration de guerre, répétant ainsi le geste de la Russie tsariste.

Mais le peuple de Géorgie ne se résigna pas à supporter le joug moscovite, il reprit la lutte et la continua

aujourd'hui. L'ennemi d'hier et d'aujourd'hui, implacable et déchaînée, inhumain et destructeur — la Russie — l'étouffe et l'anéantit de toute sa brutalité.

Et pourtant chaque année, le 26 mai, la Nation entière remémore en silence ce jour glorieux, avec l'espoir ardent de voir bientôt rayonner le jour d'une nouvelle et proche indépendance.

C'est dans le deuil que nous fêtons cette date ; mais nous la fêtons quand même car elle est le symbole de notre résurrection nationale.

Nous sommes pleins d'espoir — notre cœur, notre âme de Géorgien sont encore vivants, mûris par l'expérience, prêts au combat qui mènera à la victoire. Pour cette victoire, nous avons besoin de l'esprit et des sentiments qui animaient nos aïeux, nos glorieux rois qui, pendant huit siècles d'existence, ont su rendre glorieuse la dynastie des Bagratidzé, qui nous permirent de vivre jusqu'aujourd'hui.

La foi, la morale, le sens et l'amour de la lutte, — sont des armes qui vaincront l'ennemie, la Russie (quel que soit son régime) — ce sont des armes sûres qui nous conduiront à la victoire, vers la restauration du royaume de Géorgie.

Dr Ch. Maglakélidzé.

## FOR THE RESTORATION OF THE KINGDOM OF GEORGIA

The Georgian people, which has had twenty-five centuries of political existence, has undergone many vicissitudes during the long course of its history; however despite the handicap due to its geographical position the people has maintained its individuality.

It is an established fact that in the 5-th century B. C. the georgian people was already divided into two Kingdoms — the Kingdom of Iberia in the eastern Caucasus and the kingdom of Colchis in the western Caucasus.

Owing to the strategic importance of these two Kingdoms situated between the Caspian and Euxine seas, thus guarding the main route of migration between Asia and Europe, the two great Empires of that period Rome and Persia fought for their political domination. In 368 B. C. Rome occupied the two Kingdoms, but shortly afterwards was forced to grant to the Persians a zone of influence in eastern Iberia.

Although Georgia continued to be governed by its own sovereigns, these were obliged to acknowledge the suzerainty of one or the other of the two great empires.

In the 4-th century King Miriam (265 — 345 A. D.) accepted Christianity and established an autonomous Georgian church, which greatly contrib-

buted to the cultural development of the Georgians.

After the collapse of the Roman Empire, the Persians established a protectorate over Georgia in 527.

In the western part of Georgia the Empire of Byzantium attempted to maintain its control in Colchis, as heir to the former possessions of the Roman Empire, but with little success against the growing power of the Persians.

This struggle was finally terminated in 532 by a treaty which ceded Iberia to Persia and Colchis to Byzantium.

However the Georgian people refused to accept the terms of this treaty and continued its struggle for national independence.

Presently a new enemy appeared. In 643 the Arabs invaded Georgia, and their dominion was even more humiliating than that of the Persians or Greeks.

This period was terminated by the victory of the Georgians and the establishment upon the throne of the family of the Bagrations, which proceeded to organize and unite all the Georgians.

The first Bagration king was Gouram, who ruled from 574 to 600; but the definite accession of the Bagrations as a national dynasty may be

said to date from the reign of Aschoth 780 — 826.

Towards the close of the X-th century Georgia was at last united under a single king and entered the period of its greatest power and glory.

During the reigne of David II (1073 — 1125) the frontiers of the kingdom of Georgia extended from the Black Sea to the Caspian and from the main chain of the Caucasus south to the district of Kars, and the Bagrations attained a position of great political importance throughout the near east.

The culminating point of this brilliant epoch was undoubtedly the reign of the great queen Thamar (1187 — 1212) whose name has become a tradition through all georgian history.

During the reign of this great queen, the kingdom equalled in extent the territory of the present republic of France.

Her reign also marked the apogee of georgian literature, art and architecture.

The classic poem of Chotha Roustaveli «The man in the leopard's skin» has been translated into english by Sir Oliver Wardrop and published by the Royal Asiatic Society of London.

However this brilliant epoch of cultural development was suddenly terminated in 1220 by the invasion of the Mongol hordes under the great Khan, but blossomed forth again in the reign of George V (1313 — 1346) who reunited all the original territories under his sceptre.

Again during the reign of Bagrat V (1369 — 1395) the kingdom suffered from seven different invasions of the armies of Tamerlane.

Nevertheless under the energetic rule of king Alexander I (1414 — 1442) the country again became powerful.

After the capture of Constantinople by the Turks and the destruction of the Empire of Trebizond, founded by queen Thamar, Georgia found itself surrounded by the muslim Empire and completely cut off from all communication with the other Christian Powers of Europe.

Under these circumstances the kings of Georgia were unable to carry on any longer their fight for national liberty with any degree of success.

Henceforth the kings were merely able to maintain their independant rule in the province of Kartli, though they continually attempted to unite under their sceptre, as the opportunity offered, various portions of their former great heritage.

This task became increasingly difficult during the XV and XVI centuries as Persia and Turkey struggled more fiercely for possession of Georgia and obliged the georgian sovereigns to sub-

mit themselves from time to time as vassals to whichever of the two Empires was strongest.

Submerged by the power of Islam, the Bagration sovereigns frequently attempted to enlist the aid of other Christian Powers, but these attempts merely resulted in the exchange of letters and ambassadors from European Sovereigns.

At last in the beginning of the XVIII century Muscovy, now an Empire, expanded southwards in the direction of the Caucasus and the Georgian kings looked hopefully to this new Christian Empire as a possible ally against the Turks.

After many conferences a treaty of alliance was signed by the Plenipotentiaries of Catherine II and Irakly II.

By this treaty Russia guaranteed to Georgia complete independance and military assistance against all enemies.

This treaty exasperated the neighbours of Georgia, particularly Persia, and was in no way deserved by Russia, so that when Persia declared war on Georgia, the old king received no help from the Russians.

Worse still, after the brief reign of George XIII, who died in 1801, Russia annexed Georgia in direct violation of the treaty.

The royal dynasty of the Bagrations, which had endured for 1500 years every vicissitude and had maintained intact the georgian language and national church even under the crushing domination of Islam, was then ruthlessly suppressed by the Russians.

All the members of the royal house were taken into exile in Russia except few who were able to escape abroad.

The same fate was meted out to the georgian Kingdom of Imerethi as well as to the Principalities of western Georgia, all these were incorporated into the Empire of the Czars.

Thus Georgia was deprived of her national dynasty which had ever preserved its national spirit and its culture.

Among the members of the royal house of Bagration, who carried on the struggle against the Russians, we owe our homage to the memory of Solomon II, King of Imerethi and Alexander, Prince of Kartli-Kakhethi, who continued until their death's battle for the re-establishment of national independance.

Through the 117 years of Russian domination the Georgian people has never lost its love for the national dynasty, conscious that it owes its political independance and ancient culture to the Bagrations.

Under the rule of the Bagrations Georgia was able to maintain her political sovereignty, concentrate her national resistance and contribute



largely through her own culture to the progress of civilisation.

Since the annexation by Russia the Kingdom of Georgia has been struck from all maps and divided into several provinces under Russian Governors who have savagely put down all revolts.

Upon the collapse of the Russian Empire in the world war, Georgia availed itself of the opportunity to declare its independence 26-th may 1918.

Georgia followed the trend so general after the war and proclaimed a republic, which was duly recognized by all the great Powers and also by Soviet Russia, may, 1920.

However, in spite of this recognition Soviet Russia invaded Georgia in February 1921 and overthrew the marxist government which was totally incapable of defending the country.

The Georgian people immediately rose in revolt and in spite of the reign of terror set up in the country by the Soviet the struggle for independence still continues.

At the 4-th congress of our organisations held on the 18-th October 1936 the necessity for the co-ordination of all efforts for the restoration of the Kingdom of Georgia was acknowledged —

«For many centuries Georgia was a Kingdom.

«Our representatives are unanimously of the opinion that the natural evolution of the Georgian nation can only be attained under the strong leadership of a sovereign.. Since it was as a Kingdom that Georgia has had such a glorious history from the earliest years of the Christian era.

«While fully realizing the tremendous difficulties of the task before us, we hereby solemnly proclaim that our party will carry on the struggle for the restoration of our country and our Kingdom with unabated courage».

*Colonel CHALVA MAGLAKELIDZE, Dr. Jur.  
Leader of the Georgian National Party*

ჩეგინ კიფინა: — ხაქართველო უწინარებ ყოფლისა! ხაქართველოს იდეით განიხილებენა ჩეგინ მშოფლ- მშედველობა; და ჩეგინ მოღვაწობაც, სიტყვისაგან; — ხა- ქართველო უწინარებ ყოფლისა გამომდინარებას ჩეგინ დარაზისულობა და ამ დარაზისულობის ბრძოლაც.

მჩავავ საცეკვეთა განმავლობაში საქართველო იყო სახელმ. მე-19 საცეკვის დასაწესის რეზონს უძიში ძა- ლადობის შეწარითა იქნა, ქართველი ერის ისტორიის ბურგებრივ ხელა, კრლა უნდა აღსდგის საქართველოს ხა- მელი, რომლის მკვიდრი ტრაგიკია ქართველი ერის მდა- ვალუაციურიან საძირკოლეჭეა გაგმული.

საქართველო არის სამიცუნი. ეროვნული მთავრობა და- ყრდნობილი დარბაზები, ითანამშრომლებს მეუებოთ. და- რბაზი შედევნილია ეროვნობრ და კრლაზერ დარბა- ზი წარმომადგენერალთავან.

ხოცლისა და ქალაქის მიზან, მარცველი და ვაჭარი, კაბინით მოღვაწე, ხელივანი, ხელოსნი, მოხელე, მოხ- მასტერი, უკეთა ხლანით ამჟამიში, თემ-ერობაში შექა- შირებული წარგზავნის თვითი წარმომადგენერალ დარბა- ზი და ამით თვით ერთ დაჯდება ქვეყნის მომდევად. ა- მიტან იქცნება ხაქართველო შესაბის სამეცნი.

ქართველი ერის სიმღიდოებები — მიწა: მიწა უნდა მიეკუთხოოს მიწისმოშექმნა; მიწაზე კრძალ საკუთრისის უფლება შეკვეთისებულია ერის წი- ნაშე მოვალეობისთვის, ქართველებსა და აუბაზების განვითა- ხევას მიწის შიგნით აქრძალული უქნება; ხაქართველოს ხა- ლდებრივ უნდა გაქართულდეს.

ხაქართველი უნდა დაიბრუნოს დაკარგული მიწა

შეიძლია და კაპიტალის შეიძლია უნდა ღამისადეს თან- აშენებლისა ურთიერთ ინტერესთა ღამისა.

უნდა აღიდგეს ქართული კიბუ და დაცული იქნება ქა- რთული მიღება. ქართველი ერი უნდა გამრავლდეს. უნდა კყლავ შეიქმნას მშევნეობის ქართველი აღმართოს. ხა- ქართველი კყლავ უნდა შევს შეით ჩასაკველო.

ქართველი მეუე, ეროვნულ ერთობაზე ამუ უაშიშებული დაურინობილი, ერის უზრინაეს გამომშატვებისა.

უაშიშებ ამუ ეროვნული ერთობა გულისხმობების, რომ სა- ქართველოს ხელისულება იქნება ერთი, მტკუც, ურთიერ- და ჰელაზობრივი. უკეთა ქართველი ფანასწორ - უფლე- ბიან და თანასწორ - მოვალეობისანი.

ერის მიმღების მთავარი მიზანია: დიდი და ფარაო ხა- ქართველო.

## მოცესია და უავიზი

მონარქიის საკითხის არის პირებული ყუვლისა სახულ-შეიფიც სახეობის, ფრანგის საყითხის. მხერი და საკითხის განვითარების საკითხის განვითარებული თვალსაზრისით მიღებობს, ეკინომიკურ თვალსაზრისის სტარტის მიღებობა. ამტკიც ასეულწილი ფრანგისა გამოჩენა არ იყ ისე იმით საჭირო, თუ ჩემი და მეტყველეობის და დამაკავშირის ლაუმინა არა სურს გონიერ.

სასულმენით ფურმანია შესახებ მოძლუებებს რომ თვალი გადაეკვლიო, აუტომატიზაცია, სხვადასხვა თვალსაზრისი, შემცირებული სერვისი. მიღლივის სისტემის ჩამოყალიბებისათვის სასულმენით ფურმანი, ეს ჭრილი ნიაზობა არაუგრძნოდა: —

ჩენებ როგო მონარქიის საკუთხს გვებით, პირელად გვანიტერენსებს მისი იურიდიული შესახუ და ამ თველსა-ზრისით(\*), მონარქია არის სახელმწიფო, რესპუბლიკური მძღვანელობს ფინანსური ნებისყოფა, ეს ნიშისუთა უფლებელობები უნდა იყოს უზებელი, ასე რომ სხვა ნებისყოფაშიც არ ადგინდება და გამოიყენება დაურის სასახით უფრო ნისაფილი ცდება, როგო გონილევთ მონარქიას და სახელმწიფოს უზრიგორობას. ამ უცხოხველიში არის სახელმწიფოს უზრიგორობას, ამ უცხოხველიში არის სახელმწიფოს უზრიგორობას. 1) მონარქი, რომელიც სცადს სახელმწი-

ପ୍ରତି ମୋହରୀ ଏବଂ କାନ୍ଦିଲାରୀ ପାଇଁ ଶବ୍ଦରେ ଗୁରୁତ୍ବରେ ଅଧିକ ପରିମା ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ପର୍ଯ୍ୟା ହୁଏଇଲି ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ, କିମ୍ବାର୍ଥ ଲୁଣୀର ଦ୍ୱାରିମାତ୍ର  
ବର୍ଣ୍ଣିତ ତା ନୀତି ମେଲାଗୁଣର୍ଯ୍ୟ ସବ୍ୟେଳମିଶ୍ରମୀଳିନୀ, କ୍ଷେତ୍ରର ସା-  
ନ୍ତ୍ରେ ଲୋକଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀ, ମେଲାଲା ତା ଗର୍ଭରୂପ. ସବ୍ୟେଳମିଶ୍ରମୀଳିନୀ  
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ ମିଶ୍ରମାର ଅଳ୍ପ ଲୋକର୍ଗ୍ରୀଦା କୋଲାପ ମେଲାପ ହୁଏଇଲି ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ  
ନାହିଁ, କିମ୍ବାର୍ଥ ସବ୍ୟେଳମିଶ୍ରମୀଳିନୀ ଶେଳନୀ କେତ୍ତାଙ୍କି, ଅଳ୍ପ ସା-  
ନ୍ତ୍ରେ ଲୋକଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀ, ମେଲାଲା ତା ଗର୍ଭରୂପ. ଶ୍ରେଣୀ ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ  
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ ମିଶ୍ରମାର ଅଳ୍ପ ଲୋକର୍ଗ୍ରୀଦା କୋଲାପ ମେଲାପ ହୁଏଇଲି ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ  
ନାହିଁ, କିମ୍ବାର୍ଥ ସବ୍ୟେଳମିଶ୍ରମୀଳିନୀ ଶେଳନୀ କେତ୍ତାଙ୍କି, ଅଳ୍ପ ସା-  
ନ୍ତ୍ରେ ଲୋକଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀ, ମେଲାଲା ତା ଗର୍ଭରୂପ. ଶ୍ରେଣୀ ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ  
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ ଏହି ଗମିଲାର୍ଦ୍ଵାରା ସାମ୍ରାଜ୍ୟଗୁଣିନି ମେଲାପ ଲୁଣୀ ଶ୍ରେଣୀ  
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟ ଏହି ଗମିଲାର୍ଦ୍ଵାରା କେତ୍ତାଙ୍କି କରିବା;

"ଶ୍ରୀରୂ କୁଳମାଲଗ୍ରେଣ୍ଟ ମେଟ୍ରୋଲ୍ ରୁସ ଏବଂ ଟ୍ରେନ୍‌ପ୍ରାଇଟ୍‌ରୁ ପାଇଁ  
କୁଳମାଲଗ୍ରେଣ୍ଟ ରୁରିକେ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରୂ ମିମିର୍ତ୍ତିରେ ଥିଲୁଗାଏଇଲୁ  
ଦେଇଲୁ ଅର୍ଦ୍ଦନୀରୁରୁରୁ ନିମ୍ନଲୋକଙ୍କ ମେହିକି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଜୀବ  
ମନ୍ତଳୀନାରୁ ଅବସ୍ଥାରେ ଶ୍ରୀରୂ କିମିର୍ତ୍ତିରେ ଥିଲୁଗାଏଇଲୁ..."

ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତରାଳୁଙ୍କା ଏହି ଶେଷରୁ ଗ୍ରାମପ୍ରଦେଶରୁଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
କଣ୍ଠରୁ ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତରାଳୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ମେହିର, ଅନ୍ଧରୁଙ୍କ ତୁଳାନିମାଳୀ  
ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହିରୁ ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତରାଳୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରାଯାଇଥିଲା  
ଏହି ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତରାଳୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରାଯାଇଥିଲା  
ଏହି ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତରାଳୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରାଯାଇଥିଲା  
ଏହି ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାନ୍ତରାଳୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରାଯାଇଥିଲା

დამოუკიდებელი (délégué) და მოხელე  
(employé) ხოლოსა...

ପରିବାର ଦ୍ୱାରା ଶୁଣିଲାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ଏକ ପରିମାଣ ବିନ୍ଦୁରେ ଉପରେ  
ଅଛି ଯାହାକୁ କାହିଁ କାହିଁ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

မြန်မာတို့၏ အမောက်အတွက်ပြုလောက စက်ရေးတွေ မြေပြောလျှော့ချုပ်

ନେବା ମେଘ୍ୟ ଏବଂ ଉତ୍ତର ପ୍ରଦୀପରେ କିମ୍ବା ଶ୍ଵର୍ଗରେ ଅଛି ଶ୍ଵର୍ଗାତ, ଗ୍ରୋଫ୍ଫା  
କୁ, ବିନାରାଜ, ହରାଙ୍ଗରାଜ ପ୍ରଦୀପରେ ମନ୍ଦିରରେ ଯା ଏହି ଦେଖିଲୁଗାରେ  
ଦେଖିଲୁଗାରେ ଗ୍ରୋଫ୍ଫାକି, ଅହାମ୍ଭେଦ ଗ୍ରୋଫ୍ଫାକି ନେଇଲୁଗାରେ ମୁଣ୍ଡ  
ନାହିଁ. କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଶ୍ଵବିନ୍ଦୁ ଅନ୍ତର୍ଭେତ୍ତା ମେଘ୍ୟରେ: ଅଶ୍ଵବିନ୍ଦୁ  
ମେଘ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭେତ୍ତା ଅଶ୍ଵବିନ୍ଦୁରେ ଦେଖିଲୁଗାରେ ଆଶ୍ଵବିନ୍ଦୁରେ  
ହୁଏ ଏହାର ଗଠିତ୍ୟରେ: ଶ୍ଵର୍ଗରେତର ଲା ଶ୍ଵର୍ଗରେଲୁଗାରେ

ଶ୍ରେଷ୍ଠଦୂରାତ୍ମକ ଏହି ପଦଶଳାଦୂରାତ୍ମକ ମନୋବିଜ୍ଞାନ ଏହିଲେ ଗ୍ରହଣ  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

კანისტრულყოფი მონაბეჭდაში და მისი განვითარების  
წერტილები საცისტერნები — პარალელური მონაბეჭდის —  
მონაბეჭდის სახელმწიფო კომისიის მიერმატება შესძლებულია  
კანისტრული და მექანიზრებული პარალელური, მონაბეჭდის  
აკტივურებების მისისტერიული კონტაქტურისა, დამოუკი-  
რებელი სასამართლოსა და (ს.), მაგრამ მონაბეჭდის უპირა-

ବେଳାରୁକୁ, ମୁଣ୍ଡରୁ ହେଉ ପାଇନ୍ତି ମନ୍ଦର୍ଗୀଜିଲ୍ଲା ରେ  
ଯତେବେଳେ ଓ ଡ୍ରାଙ୍କନ୍ସରେ ମରିଥିଲୁଛି ଏହିପରିବହନ କାହାରେ  
ତାପ ମନ୍ଦର୍ଗୀଜିଲ୍ଲା ମରାଣୁଷ୍ଠାନକା ଓ ଏହା ଶ୍ରୀପାଲାରୁକୁ ଉପରେ  
ମନ୍ଦର୍ଗୀଜିଲ୍ଲା ଏହିପରିବହନ କାହାରେ ହେବାରେ ନାହିଁ ।

କ୍ରୀଙ୍କ ଦ୍ୟାନିନାଥେ, ହମ୍ମି, ଉତ୍ତରପଦ୍ଧତିର ମାତ୍ରମିଳିତ, ମନ୍ଦିର  
କୁଣ୍ଡଳ ଅଳ୍ପ ସାନ୍ଦ୍ରମୁଖୀୟ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ ଫୁଲିଯୁଗର ଶ୍ଵରମାତ୍ରାକୁ  
ପରିମାତ୍ରାକୁ; ହମ୍ମ ମନ୍ଦିରକୁ ଏହି ସାନ୍ଦ୍ରମୁଖୀୟ  
ଜୀବ ଶ୍ଵରମୁଖୀୟଙ୍କୁ; ପ୍ରାଚୀନୀୟର ଯୁଗରୁଷିତ ଯ ସା  
ନ୍ଦ୍ରମୁଖୀୟ ଏହି ଗୁରୁ ଯାହା ମାତ୍ରମିଳିବା ଶ୍ଵରମୁଖୀୟଙ୍କୁ  
ପରିମାତ୍ରାକୁ; ଯାହା ଏହି ସାନ୍ଦ୍ରମୁଖୀୟ — ଯାହାରୁଷ୍ୱା, ଏହିନ୍ଦୂପିତଙ୍କ  
ମୃଦ୍ରୁ ଏହି ଗୁରୁରୁ ଶ୍ଵରମୁଖୀୟଙ୍କ ପାଦମିଳିବାରୁଷ୍ୱା ଏହି ମିଳିବା  
ଶ୍ଵରମୁଖୀୟଙ୍କ ମାତ୍ରମିଳିବାରୁଷ୍ୱା.

საქმე მარტინი ის კა არაა, რომ სახელმწიფო მონარქიული იქნება და მასშიადამეც იურიდიკული ოფიციალურობა იქნება უზრუნველი ხელისუფალი, — საქმე იმ მონარქიული შესტაციონერის, სამეფოს წყაპოს შეინარჩუნა: — რა სუკთუ — ეუროპიურ სამირკველზე უნდა აცერტოს ახელმწიფო.

କ୍ରୀଏ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ, ଶିଳ୍ପାଳିକା ଥରିଗୁ, ଶାଖେଜଳ ଫୁଲମା ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ  
ପାଇଁ ପୁଣ୍ୟକାଳ, ମହାଶୂନ୍ୟ ପ୍ରାଣିଶର୍ମର ସାହେଜଳ ଦେଇଲା ଶାଖେଜଳ  
ପାଇଁ ପୁଣ୍ୟକାଳ, ଉତ୍ସମ୍ପର୍କର ସାହେଜଳ ଦେଇଲା ଶାଖେଜଳ  
ପାଇଁ ପୁଣ୍ୟକାଳ, ଉତ୍ସମ୍ପର୍କର ସାହେଜଳ ଦେଇଲା ଶାଖେଜଳ  
ପାଇଁ ପୁଣ୍ୟକାଳ, ଉତ୍ସମ୍ପର୍କର ସାହେଜଳ ଦେଇଲା ଶାଖେଜଳ

ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଲେଷଣ ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାତ୍ମା କୌଣସି ଅସ୍ତ୍ରପତ୍ର ଦେଖିଗୁବା, —  
ତେବେଳୁଙ୍ଗା ଯ ମେହାମେହ ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମାର୍ଥା. ପ୍ରାଚୀନ୍ମା, „ପ୍ରାଚୀନ୍ମା“  
ଏହି ଶବ୍ଦରୁଦ୍ଧ ନିମ୍ନ ତେବେଳା, କିନ୍ତୁ ଏହିକାଂକା ଅନ୍ତରୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ  
ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଲେଷଣ ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମା, କ୍ରାନ୍ତିକାନ୍ତିର ମେହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମା କ୍ରମିଲୋକ  
ନିମ୍ନଲୋକଙ୍ଗା ଓ ସାହ୍ରମ୍ଭାନ୍ତର ହୃଦୟରେ ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମା. ମେହାମେହ  
ଶବ୍ଦରୁଦ୍ଧରୁଦ୍ଧ ଘେପିକରିଲୁବା „ପ୍ରାଚୀନ୍ମା“, ଏହାହି ନିମ୍ନଲୋକଙ୍ଗା ମେହା  
ମେହାମେହରୁ ନିର୍ମଳ ଯାତ୍ରାରୁ ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମା, ହୃଦୟରୁ ନିର୍ମଳ  
କରୁଥିଲୁ ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା  
ତେବେଳାରୁ ନାଟର୍ରାମା, ଏହାହି କିମ୍ବା ଦେଖିଲୁବା ପ୍ରାଚୀନ୍ମାରୁକୁ  
କ୍ରମାନ୍ତରରୁ ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମା, କ୍ରମାନ୍ତରରୁ  
କ୍ରମାନ୍ତରରୁ ଶୈଖରାମା ଶୈଖରାମା ମୁହଁନ୍ଦେଶ୍ଵରାମା.

დამოკიდებული, მეორე მხრივ კი — ოსმალეთისგან არც წაასულში და არც დღეს მეგობრობის უბრიოლო ჩიტენებას უნდა დამზიდოთ.

ବ୍ୟାପକ ପ୍ରଦ୍ୱାନୀଙ୍କୁ ଏହି କାମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

କୁର୍ରବ୍ୟକ୍: ଶକ୍ତିଶଳୀତ୍ୱକୁ ଖୋଲା କାହାରେ କୁର୍ରବ୍ୟ ଏବଂ ଦୀନାମୂଳର ଦ୍ୱାରା ପାତରମା ଏବଂ ହାତାମାଧ୍ୟ କମିଶିଲୁଗନିର୍ମାଣ! କୁର୍ରବ୍ୟ ଏବଂ ଶକ୍ତିଶଳୀ ମିଶ୍ରାମ୍ବଦ୍ଧ ଲାଭକାରୀ ପ୍ରେତି ଓ ମୋହାର୍ଜୀକର୍ଯ୍ୟରେଣ୍ଟା ଏବଂ

ହେଉ ପ୍ରଦିଶକୁ ଯେ ଏହି ଏକ ନ୍ୟାୟ ମାନନ୍ତିରୁ ହେଉ ଏହା କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ଏହାରେ ମେଘଦୂତଙ୍କରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନିତିରେ ଏହାରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନିତିରେ ଏହାରେ

ଏହା ଅଳ୍ପ ଗ୍ରାମୀନକାଲ୍ପରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଏହା କ୍ଷୁଦ୍ରତାଶିଳି ମରିଥାରଣ ଲାଭକାରୀ  
ଟାଙ୍କା ମରିଥାରଣ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ଗୁଡ଼ିକର୍ମରେ, ଏହାମ ମନ୍ଦିରାଳଙ୍କ ପରିଶର୍କତା ଯୋଗିଲୁଥିବା  
ମେଘଦୂର୍ବଳରେ ଗୁଣ୍ୟଦର, — ଉଚ୍ଚାର ଗ୍ରୂପ୍‌ରେ ଅନ୍ଧାରରେ ଫୁଲଙ୍କୁ  
ଓ ଖର୍ବରୁ - ମେଲାନିର୍ମାଣରେ ଆମ୍ବାସିପରିକର ଏହା ଶାଶମଳିନୀ-

డి. బిల్లుబెన్స్ వైఎస్

034-93-00-7770 | 30166000066666 - კოლექტიუმის შავი ციფრა არის 0

ପରିଷାଳ୍. ଲାଲ. ଶାନ୍ତିମହିଳା:

ევროპიულ სახელმწიფოთა აღნაბობის საფუძვლები  
(ევროპი მესამე, დასასტური)

ପ୍ରାଚୀକାଳିକ ଏଣ୍ଡରିଆନ୍ ମୁଖ୍ୟ ବାଲ୍ବେଶ୍ୱର ମହିତ୍ୱରେ ଉପ୍ରେସ୍‌ରେଖାକୁ  
ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି।

წინა წერილში ჩვენ ვნიხდით, თუ ეგრძობა რამდენათ

მე-9 — 12 საუკუნეში დაწყისი ჰქომო-შარე კუვის  
სახლ-ტერიტორიას არ კუთვნილია; იქ ისტორია შაშინ პატარი-  
გა, რომ დაბრულთ ამ დროს იქნას განახლები გარეული.  
მაგრამ დაწყისი მიღინდა და შეცდებული კუვის სახლ-  
ტერიტოს ასაკი უნდა იყოს მატერიალური მიმართულობა.

ს ექსპორტთა ქერძოული კორესუნდი იყა წარმოშემდებრებით ჩრდილო - გურიანული თოსნობისა, არმენელიც კავშირის გამოხატვება პაზშის ქალაქთა პოლიტიკური მოვა.

ეკინგგამი მომღლოვნებს ჩრდილოეთის ხეებს — ნორდ  
ეკი და მარცხენა დანეპის სასტუმით შეკეფუამდე მე-  
ტელევე-შეათე საკულტოში, ეს საეჭრო გზა შემდგენ ჰა ნის  
ალიგათა კეშინისა განვირო.

ცენტრალური ინდუსტრიული სამსახურის, რომ პირველ ქა-  
რთულებს იყ. ჩენგლისში, ასაზ შეკრიბა ჭირობის; ჭალა-ქი  
რთული კუმულუმბს თავისებისა და ბუღა გვარისას და-  
კულტურის ფართობის ცენტრად, კოლონიის ვაკენების მიერ  
არის ინდუსტრიულ ცენტროსას უზრუნველობა ჭირდუ-  
ლისა და დასტურობის ჭილაბერთ და მერიე მხრივ ლუ-  
რა უნდა

ეისტი გოტლანდზე იყა გამოსივალი წერტი აღმოსავა-  
რთის სიკრცისა და სკანდინავიისთვის, გამაჟუროფ-  
ელ როლს აღმოსავალთის სიკრცის პოლიტიკისთვის  
ასიშომდა პატებური და ლუუბერ. 1241 წ. მათ მია-  
იყენებ და უზრუნველყოფების ჩრდილოეთის ზედისა და აღ-  
მოსავალთის ზღვას — ნორდზე და ოსტრზე — ზორის  
მამისულა; 1285 წ. ლუუბერმა შეერთა კუნძულებს ქარა-

ဗုဒ္ဓဘာသာ ပုဂ္ဂနတ်ဘဏ်များ အတွက် အမြတ်ဆုံး ဖြစ်ပါသည်။

ଓল্লেশনসার্কুলেশন ছিলোস ম্বাৰকগঠ (ডেল্লেক্সপ্লান)। প্ৰয়াত্তি-  
হৰ্ষণ গ্ৰন্থাবলীসমূহ মোকদ্দেম কৰলৈ দৱৰ্শৰ্য্যেস অলিম্পিসকুলো-  
টোস সেকুণ্ডুস প্ৰেলিভ্ৰান্ত, হৰ্মলোস গুৰু মিলোভৰু সুমিত্-  
্ৰাসুদ দৱৰ্শৰ্য্যেস গুৰুবোস শ্ৰেষ্ঠভৰতোগুৰু (১৬০ চি.); গুৰুবীজ-  
ৰূপ এন্টোনিও (বেলিন মৰ্টেন, 1207 চি.); লোকোনাম শ্ৰেণীভা-  
গুৰুবীজৰ একামিতে গুৰুবীজলোকুলো গুৰু অলিম্পিসকুলোটোস  
সেকুণ্ডুসুদৰ্বাৰ, হৰ্মলোস কুলোভৰু দৱৰ্শৰ্য্যেস শ্ৰেষ্ঠভৰতোগুৰু কা-  
নোস কুলোভৰুতোৱ, প্ৰেলিভ্ৰান্ত।

შემდეგი განმტკიცება ამ პოლიტიკურმ მიღლო - კოელ-ნირი კონფიდენციალურით" 1367 წ.

1206 წ. მონილოთა სერიო უზღვისახე (კუტავისა) ტემერიკი ჩინგის-ხანიდ (ეს იყო სრულუფლიდ გმირად). ექვემ გამოყენდებული. აქ იწყება მონილოთა ტალა, რომელიც ცეკვებერ საცეკვის პირველ ნაცეკვაში კუტავის მიმდევარ უზგრძნება გადაღამა და შემ ეკრისმაში შემდეგ, ქართლურებისა და უცხოისულების ბრძოლების მონილოთა წინააღმდეგ აზრითობის გვარი, როგორც აბდელი ლიგნიკიან 1241 წ. აპრილის 9-ს, — და კვირა ს ბრძოლა ქართლისადმინდა უზრისმს ბრძოლის ამონიათ

ମନ୍ତ୍ରମୂଳକିତିରେ ଏହାର ପରିଚୟ ଦେଖନ୍ତୁ ଆଜିର କଥା ହେଉଛି ।

၁၅၃၃ წ.) მოსკვიდელები წინააღმდეგ იყო ერთობის პრიმი-  
ლი „იზომისაულეოთის სიურცული დრო კარტისათვის“, რო-  
მე იმ დღის აული მისამართის 50 წლის მეტებე (რომ 1558 წ.).  
ლიკოლი გაიყიდა 1561 წ.), ნაწილობრივ და მე-18 სა-  
უბრავში (პეტრე დადი) სამოლონოდ დაიკრძალა იქნა.

სამართლა გამარტინით შეკვეთის მხარეებში ერთ-  
მოული პოლიტიკის გუნდი აღმოსავლეთ სიურცულების  
დაყვიტა, იგი იძულებული გახდა ახალი შესაძლებლო-  
ბანი მოყენება.

განვითარებისა და წინსალის აღმართობის ხაზიდნ ე-  
რთობა უკინ დაქვნია, მისი გრა აღმოსავლეთ სიურცულების  
დაყვიტა, იგი იძულებული გახდა ახალი შესაძლებლო-  
ბანი მოყენება. ქანაგვება კა ბატონობას აღმოსავლეთი ხაზი ხუ (1257 — 1381 წ.).

ბისარისის ესართო სახელმწიფოს აღდგნენ (1261 წ.)  
ხდება გრიფულობა ბატონობის ავტოდენის ხაზში; მით მ-  
ოლის ამავე დასაყულების წერტილი აღმოსავლეთი, გა-  
ლათა და პარმა (კანტიპრინციპოლის გარეუბენში), ბაგრა-  
თიან თავისულება ჰყელი ბისარტიულ მარკში და თა-  
ვისულებისათვის ზედამინა ზოგიერთი შემოვა მის შემდეგ  
გრიფულების აღმართება სომიკიტი შესჯებაში: დოკა-  
ვის ყრიძით და ახორი და აღმართები ერთობენ ერთობენ იმ  
ქვეწერითა. რამეტონც შესა და კასიის სილვა ნაირებ-  
ნე იმუფლენია. მათ მოპირეობა კრიზტილი ლექსის და  
ხოსი (1346 წ.), რამათ გრიფული კაპანე 1383 წ. და გაფა-  
ცეს გრა სამარტინისაკენ.

ოცენერ ლევან და ასტრატა გრიფულები აზოვ და ყრიძ-  
ში. მომაღმება კა გადაეცეს ისნი ხოსი და ლექსისილან  
(1400 წ.), დამაგვასტილი (1464 წ.), აზონიდ (1471 წ.)  
და კარისი (1475 წ.), მის მიზანით და და ისპისი  
სილვა ქვეყნებთან საკურია ურთიერთობა ჩრირი იყო, სა-  
ნი რამდენიმა ერთობაში სამოლონი არ გაიმარტია და  
ეს გრები არ დავკერძეს.

მონალითა, და გვიან, სამართლა მიერ ერთობილი  
კარისითა და ასტრატის კარტის გრიფულის უნიკინობა და-  
რღვეულ იქნა, დასავლეთ ერთობაში დაირ მიშენერებობა  
მოხვევების გამამრა სახელმწიფოებში, მასალამ, ისპა-  
ნეთში, პორტუგალიაში, სიციანეთში, ანგო-  
ლაშ და ს., ასტრატის ერთობის კარტინერტა — პო-  
ლოტიკის გრა მართი ერთ და დაუკავშირებული შუა-  
ლებე ახალი იმავე აღმოსავლეთისაკნ (ასაჩურა — ინ-  
დოეთ — ჩინკინისაკნ), ასტრატის უწინ ერთობილი  
კარტინერტა — პოლოტიკით უკანებ დაკარგებული, ამ  
განვითარების მსელულობში აღმისრინ იქნა მე-  
რისა, გომიქიძება ასალ წილიგა, რამილითო მოხდა  
ერთობილ — ამერიკული კარტინერტიკური და  
ერთობის განვითარება, ამ დროთან ერთობის კარტი-  
ნერტა — პოლოტიკი დასავლეთ უკანებ მიერ უკანებ  
მიტოვდო მიტოვდო იქნა და დაუკავშირებული, იქნა და  
დაუკავშირებული იქნა და დაუკავშირებული.

ახალი პეტრეტერების გამო იძებობაში და ახალ ნა-  
წილი და ასტრატის გამამრა კარტინერტა, რომ შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-  
ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ლობა და უკანებ და უკანებ მისამართის შემო-

ଶ୍ଵେତପାଦଙ୍କୁ ଉପରେ, ଉପରେଥିଲେ ଏହି ଗ୍ରହମ ବାଦାମିଶ୍ରମ୍ୟରୀ ଦ୍ୱାରା  
ପରିଷ୍କରିତ, ନୀତିବିଳାପୀ ପ୍ରକାଶିତିଲ୍ଲ - କୁଣ୍ଡଳିନୀଶ୍ରଦ୍ଧା ମେ-  
ଜୁଲାଇରେ ନାଶିତିଲ ସାହିତ୍ୟମିଳିନ ବାନ୍ଦିଗୀରୁହା ଉପରେଥିଲେ ତାଣେ  
ଅନ୍ତରେ ବାନ୍ଦିଗୀରୁହା ମୋହର୍ମୁଦ୍ରା ମିଳି ଶ୍ଵେତପାଦ ଉପରେଥିଲେ କ୍ଷୁଦ୍ରାଙ୍କ  
ନାଶାତିକାନ୍ତିମିଳ ପ୍ରକାଶିତ, ନାଶିତିଲ ନାଶିତିଲ ଅନ୍ତରେ ତାଣେ  
ବାନ୍ଦିଗୀରୁହା ମୋହର୍ମୁଦ୍ରା, ତାଣେରେ ଯାଇପାରିଲା ଲା ମେ-19 ଶ୍ଵେତପାଦ  
ମିଳିକୁ (ପ୍ରକାଶିତିଲ୍ଲ) ଉପରେଥିଲି ଶିଳାଚକ୍ର ସଫ୍ରେଶିଜ୍ଞାପ  
କା କ୍ଷୁଦ୍ରା ଓ ମିଳି ଉପରେଥିଲି ଶିଳାଚକ୍ର କ୍ଷୁଦ୍ରା (ଅନ୍ତରେକାନ୍ତିମ  
ରୂପ ପରିଷ୍କରିତ).

უკრაინისა და საქართველოს დმორეკადებლობა 1918 წ. უკრ აბრონებული იქ შპარებს, რომელთაც აღეცანა დრო დაიდო. უკროვე რომ დაითოლოს რუსთა სახელმწიფო შტატობრივა, როგორც გამოსავალ და დასატრანს

საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის სამსახური - საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის სამსახური

## ସାହାରତମଲ୍ଲି ମାନମୋହନୀ ଅଧିକାରୀ

1. గాంధీజ్యోతిం ను డామాన్చుక్కేందు?

საქართველოს ბოლშევიკურ პარტიის ცენტრალურ კომიტეტზე, კერძოს სტალინმა, ლეიტენანტი გერაბეგ მოხსენება წარიქოთა საქართველოში კოლეგიუმი მცურავობის განხორციელების შესახებ. ეს მოხსენება მრავალ-მრავალ და გვირჩევას მომზადებული მცურავობის სურათს ან ანუ უფრო ზესტარ რომ უსტევთ. მის დაცვისა თუმცა სიტყვითა და კანიკონ გმირჯვებას დღესასწაულობრივ.

ମେଲ୍କୁଣ୍ଡରୀଙ୍କ ଗନ୍ଧିଲ୍ଲାଙ୍କ ଦ୍ରହମ ଏଣ୍ ଉଚ୍ଚତା ଲାଗୁଅଛିରେଖା  
କେ ମୋଲ୍ଲାଙ୍କ, ଅନ୍ତିମ ହିଁକୁ ସାହେଜେ ଶମ୍ଭଳିଶ୍ଵରପୁର ଟ୍ରେନ୍  
କ୍ଷେତ୍ରରେଥାଙ୍କାନ୍, ଦୁ ଟ୍ରେନ୍ଟାକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଓ ଗୋ କ୍ଷେତ୍ରରେଥାଙ୍କାନ୍  
ଏଣ୍ ଦ୍ରହମରୀକ୍ଷିତ ମେଲ୍କିର୍ବାହିରେ, ଶାଖାକ୍ଷିପ୍ତ ଏଣ୍ ମେଲ୍କିର୍ବାହିରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେଥାଙ୍କାନ୍, ଗନ୍ଧିଲ୍ଲାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେଥାଙ୍କାନ୍ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରରେଥାଙ୍କାନ୍, ଅନ୍ତିମ ଶା  
ହେଜେ ଦୁଇକ୍ଷାନିମା ପ୍ରକରଣରେ ଯେବେଳେ, ମାତ୍ରାମ ହିଁକୁ ମାନନ୍ତି ପିଲ୍ଲ  
ଲୁହାଲୁହା ପ୍ରକରଣରେ ଯେବେଳେ ମାନନ୍ତି ପିଲ୍ଲାରେଥାଙ୍କାନ୍ ଏବଂ ପ୍ରକରଣରେଥାଙ୍କାନ୍, ମାତ୍ରାମ

սպ. որոտ ծըրուա ցցանցըլով։ ծըրուան մեռնեցնիւ առողջական տացո ցպառքնիւ «կռալմից-ընդունածաւ թշնիցնելունիւ վահճացնիւ սայահարուան և սայահարուան և սա-

ნათარჯიშანები რევ. ბერიანელი-სა

კუნძულის, ინკუვა, რომ კულტურული მობილური გაზირდა გამსაკუთრებულ კუთხიებში მომზღვდა. სწორი დრო, სადაც კულტურული გაზირდა მომზღვდა და დარღვებით იღლი გამსარტყელი იყო, ანუ ის კუთხებში, სადაც კულტურული მომავალი, ჩა და დარღვები მომზღვდა არის საკუთრებულ ფორმა მოლაპურებული კულტურული მომზღვდის წარმოშობით. რეკვიზიტი, რომ კახური 1935 წ. 1 იანვარს საშუალოდ იყო კულტურული კულტურული 30.5%. ახლა კი არის 74.5%; აუგაზმუნდის გულაგისას ჩაიმშენებ იყო 13.5%. ახლა კი არის 89.2% ახალგანიხილი მარწმინდი იყო 10.3%, ახლა კი 40.8%.

କେବୁ ଏହି ଦ୍ୱାରାରେ ପ୍ରଦିତିରେଣୁଷ୍ଠାନ ଅଳ୍ପକରିତା, କରି ଆଶାକୁପ୍ରଦାତା  
ଲୋ ଶ୍ରୀପ୍ରଦାତା ଏବଂ ଶ୍ରୀନାରାଯଣଙ୍କିମାନ ଏକାଶବନ୍ଦୀ ପ୍ରଦାତାଙ୍କୁ ପ୍ରଦାନ  
କରି ଦେଇଲୁବୁ ଯାଏନାହା, ଏହା ସିଦ୍ଧୁମିଳି, ତୁମା କରିବୁଥିଲୁଗା  
ଶ୍ରୀପ୍ରଦାତା, ଏହିଏ ଶ୍ରୀଲମିଶ୍ରଜ୍ଞବ୍ୟଲେଖିନୀ ଏବଂ ଦ୍ୱାରାରେ ପ୍ରଦାନ  
କରି ଦେଇଲୁଗାରେ ଶ୍ରୀପ୍ରଦାତାଙ୍କିମାନଙ୍କାଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟେକାନ୍ତରେ — ତୁ କେବୁ କରିବା  
ପାଇବା, କରି ଆଶାକୁପ୍ରଦାତାଙ୍କୁ ପର୍ଯ୍ୟେକାନ୍ତରେ କରିବାକୁ ଏହା ମୁହଁମନ୍ଦ୍ରବ୍ୟାନି! ଏହା  
ଏକିମନ୍ଦ୍ରବ୍ୟାନି ଏହା ମୁହଁମନ୍ଦ୍ରବ୍ୟାନି ଏହା ମୁହଁମନ୍ଦ୍ରବ୍ୟାନି

და მეორე მხრიց — ქართველის-სინამდვილე!

ლობაში მიწაზე თავი სახელმრბით, გვემის მსხვევით, ამ-  
გვარი სახელმწიფო აქტი უნდა მისცემოდა 3. 399 კოლ-  
მეტრუნდას; სინამდვილეში კი მიყენა მხოლოდ 1. 156-ს  
ანუ 34%-ს ხოვიდება კუთხით ხელის არ აღმართდა.

କ୍ଷେତ୍ର-ବାହ୍ୟ-କାର୍ଯ୍ୟ କ୍ଷାମପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣଗ୍ରହଣ ହେଲା ଏହାମୀନ୍ଦ୍ରାଜାତିର  
ଜ୍ୟୋତିଃ କୌଣସି 1935 ଫୁଲମୁଖୀ, — ଏସ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ଲୋକଙ୍କ ଦେଶକୁଳରୁଲ୍-  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଅନ୍ତରେ 36, 864 କ୍ଷାମପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣଗ୍ରହଣରେ ଅନୁଭୂତି ମିଳିଲା.  
ଏମିନିତିରେ ଅନୁଭୂତି, ତାପ ରାତ୍ରରେ କିମ୍ବା ଦିନରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଦେଖିଲା କୁଣ୍ଡରୀ ଅଥ ଅଧିକାର୍ଯ୍ୟଗ୍ରହଣ ରୁ ଏହିମାନିକାର୍ଯ୍ୟ ହେଲା!

წესდების მეშვეოდე თავი ექვანა კოლეგიანობაზე პრო-  
მისი როგორც ასეთის სახისა და შესრულებულისნის. იმა-  
სი იღებდება აქ ას მატებისი რა ცეკვებურგა და რა უცატარო-  
ნობაა? ჩენებ მიგრაციათ მცირებელი შესლოდება ერთ მაგა-  
ლითა; — კოლეგიურნობის თავებისმატებ პატე-  
ნტერს მწერილი აქვს ოთხი თესის შესრულება, მაგრამ და-  
ხეთ როგორიცაა ანგარიშისა მცირება; თავებისმატებისთვის ი-  
— 35 შერმატა; მცირებისასთვის — (კომასირიორნობის —  
— 39; სტაფილისთვის (I) — 18; პასუხისმგებლობისასთვის  
(I) — 29; სექტლის მცირებისასთვის — 63; მანების მცი-  
რებისასთვის — 32; გაერტომისასთვის — 29; სულ — 246  
შემომაცევე. და როგორც აც ბერია ასეთ რამოვნების მაგა-  
ლითს მოვალეობას უჩინას, კურსა იყონა, რა აეკრძინა  
მას? ის ას, რომ პატარებული როთხ თესის შესრულები გამოიყ-  
ავის, 246 დღეს თუ ას, როგორც ტრანსფრა მოელო ეკ-  
ისათვის მოვალეობა სისტემის!

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଗ୍ରନ୍ ଏକା କଥା କହିଲୁ ଯାଏବାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡାଙ୍କା ? ତୁମ୍ଭେଦିଳି ଦିଲାଇଲା ଯୁଦ୍ଧ-  
ଦୂ ଯୁଗରୁ : ଶବ୍ଦାଳାରୁ କୁର୍ରାବୀ, ତାଙ୍କୁଳମର୍ଦ୍ଦିଣୀ, ଶ୍ରୀଗୁରୁଅଳ୍ପିଣୀ,  
ମିଶନାର୍ଗାର୍ଜୁଣୀ ଓ ସାର୍କର୍ପିଲୋଟ ଯମିଲିଙ୍କା, ମୁଖରୀମ ତା ଶବ୍ଦାଳା-  
ଦୂ କୁର୍ରାବୀ ଏବଂ ଚିତ୍ତବ୍ୟନ୍, ତାଙ୍କୁଳମର୍ଦ୍ଦିଣୀ ଓ ମିଶନାର୍ଗାର୍ଜୁଣୀ  
ପରାମାର୍ଦ୍ଦ କ୍ରେଟରାମ ଓ ରଜବିଦ୍ଧବୀ ଓ ସାର୍କର୍ପିଲୋଟ ଯମିଲିଙ୍କା ଏବଂ

ହାତରେଣ୍ଟିପୁ ଶ୍ଵର୍ଗବାଟେ; ଅରକିମ୍ବ, ଦେଖିଲାବ ବିନ୍ଦୁପୁଣି, ଜୀବନିପାତ୍ର  
ଅନ୍ତରେବିଳୀ ଶ୍ଵର୍ଗବାଟେକଥାବ ଏହି କି କ୍ଷମତା ବାନ୍ଧବିଳିନ କାହିଁ  
ନାହିଁ.

କେ ଗୁରୁତ୍ବ ପାଇଲିରୁ ଏ ନେଇଲାଟା ଅଳ୍ପରେଖାକୀୟ, ଅଥବା  
ଦେଶରୀର, କିମ୍ବା ଏହା ପିଲାଙ୍କାରୀ ପାଇଲାଗିଥିଲାମା, ତାହାର ବ୍ୟା-  
ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳା କାନ୍ଦାରା ବାନ୍ଧିଲାଗିଥିଲାମା ଯେଉଁଠାରୁ, ଏହା ପିଲାଙ୍କା  
ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳା ମନ୍ଦର୍ମାଲାର ଫାରାଗନ୍ତରୀତି ହୁଏ ଉପରେକ୍ଷ-  
ନ୍ତରେ କୁଣ୍ଡଳା ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳା ଏହା ଅଳ୍ପକୀୟ ଅନ୍ତର ସିଦ୍ଧୀରେ,  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳା ଏହା କୁଣ୍ଡଳାରୀରୁ କୁଣ୍ଡଳାକାରୀ ଏହା ମନ୍ଦର୍ମାଲା  
କୁଣ୍ଡଳାରୀ କୁଣ୍ଡଳାରୀ ଏହା କୁଣ୍ଡଳାରୀରୀ କିମ୍ବା ଏହା ଏହା ଏହା

საქორთველოს კ.წ. გამატებულმა 15 წლის თავებზე რომ  
სკულპტორი მინიატურულ შემომზღვა დელფინი მი-  
სყვავა, მათის მის მიუხედობისა იმ გენერაციისა  
საკორთველოს სოცელისა რაციონი დღისა; რომ ბერძი-  
სოცელისა უკეთესობა გლობუსი მოწერება, მათის რიცხვი იქ  
მარტის ნაკლებობისა და მიზრის სკულპტორი სოცელისა რაც-  
ების უძინვერსამ, ეს ურთი დაბაზრალონ სისი უძინვე-  
რამ ამჟამად და მორჩილება უკლისის ნიშან გადამიმართ-  
დნენ ან არ გერია დაბაზრალებას იმსახუალს მათ და მორჩილები-  
ლება მონაბეჭდია; იგივე: საქორთველოს პილ უკეთესობა  
კუთხით 1929 — 1931 წლებში, და

— 5 ଲା ସବୁ।

ଲୋ କୁର୍ରାଳ ଯିବିଦୀ ଶୈଖିତ୍ତରେ ରା ଉପାଲ୍ମୟମା ଏୟାତ ହୋଲିଶ୍ଵେଗ୍ରବ୍ଦିର  
ପ୍ରୟୋଗିନୀଙ୍କ ଥିବାମାତ୍ରପାଇଁଥିରେ ? ଗମାର୍ହାଜ୍ୟେଷ୍ଠାଥିରେ ? ଯୁ ହୋପ ସନ୍ତୁର୍ଲି  
ପାଇସାର୍ଥପ୍ରେରଣାକା ?



୧୯୮୬

დაურნ იმპარატორა საჭელის შეკვეთულაში, გაისაცუთ-  
სებით, კომსისურების წარმოებაში. საქართველო არის და-  
ფინი მთვარი მიმღებულებით; დაუნაზე მოთხოვნილება  
უფრო 2, 000 ტონა; საქართველო კი აძლევს ტურის  
700 ან 750 ტონა. ეს ლით ნაირად: 1936 წ. დაურნ და-  
უკარული იყო 1, 391 ჰექტარი; კინაღდა დაურნის მიერ-  
ება შეიძლება იმ წლისში მშობლობ ერთხელ, და ყა-  
ვეთ წლს კი პერეცენ ამოამაღ; ამტკიმ ამ ღარეს განაღ-  
ებულა მოედას.

այս պայման տեղաբան წոխառաջարա մըսկա և ածքուու կազ-  
չուուու, հուշտուու պայման գալութիւնն ուսկըն դաշնուու նեցե-  
նք, ա և սահմանուումն (այսուու մեջուու) — ճաշուու  
գալութիւնն ուսկըն անցէցնա. և ա հուցուր ցըցայտ յահաց  
ուսկընուու իշխանուում, մուտքան և ա տաշ նշուուցուու ու մի  
քյուրուա իշխանուուն: ճաշուուն! և նշուու յա մնուուցու  
մըսկը — 1940 թ. ճաշուուն գալութիւնն 4. 000 չիւր-  
համար գալութիւնն:

ამგვარადვება ძვიროვასი კულტურული სხვა დარგებშიც!

826.034.009.008.0

სეკურიტურ და ოპერატორები კოლეგიანის (ჩა, ბაზარი, ცენტრული და ფინანსურული, და სხვა) გარემოს, სამაკიაველიანი, შეარწყობის მთავარი დარგიდან ჩერქეზი და დამარცხება მარცვლეულობის კულტურული ძეგლის (ცერკვი, სიმნივნი, ღმომა, ქრისტიანული და სხვა). მაგრამ ბუნებრივად ისმის საკითხის — თუ უნდა გააფართოონ ჩაის აპარარზე; გამარტონ კიტრუსების არე; გამარტონ დაულიანი ტუქ; გამარტონ დაბეჭდი; ას- ტრიუმფ მეცილობამ; უზრუნველყო მისცემ უარითი უტევენი; — ერთს სიცუთა; თუ უნდა გამარტონ საცეკვალური და ტექნიკური კოლეგიანი გარემობი; — სალანა მარტინ მიწი საქართველოში, რომ მარცვლეულობის კულტურული ძეგლი მოიწოდოს, და საკითხიარ პურ-ტექნიკური ასაქოროლებლის მოსახლეობა დაამატონდებოდა? სპეციალისტის და ტექნიკური კოლეგიანის გამოტოვება — გაფართოვანის მომა- ბეგვით შესაძლებელია მარცვლეულობის კოლეგიანის აუცილებელი და გაზრდა? ზეციდან ჩოტ არ ჩამოზიდებენ მწერას მარცვლეულობა დასახუალდ?

1931 წ. დაითვეს 773. 000 პეტრარი და 1936 წ. უკვე — 838. 000.

1931 წ. ქიმინატული მოვიდა 37. 600. 000 ფუთი და  
1935 წ. მოიწინეს უკეთ 52 მილიონი ფუთი.

ლ. ბერია გვპრიდება: ერთხმან სტალინმა ბრძოლა, — 1940 წლისთვის 80 მილიონი ფრთხის კრიზისულ მო-  
დულებით იყო გვპრიდა, რომ გარემონტობას სსხვაცეს  
და ასწევე თოთიულ ჰექტარებზე ვირწანსულს მოყვანა! მოკლედ რომ ესთვენთ ბერია ფიქტობას! რომ 1940 წ.  
საცხაოსულა თეთრ დღის მოვალეობის თასს თვისი სა-  
კუთხით პრინციპულით დამილო და ბერია!

ამგანად საქართველოს სერიულა პური წილით და უძლობების 75 მლიონი ფუთი; გრძელების შემსახუა, ამ 60 ილიონი თვეზე საქართველოს მოცულის და დანაკალის — 5 ათ 16 მლიონი ფუთის სპეციალური გარემონტის სხვ მთარებლის შემცულების! ღმერთობა კრისა, საქართველოს ფინანსთა კულტურული ბიბი გამოჩარების და პურიც სატორის საკუთრივი მოწილის ჩემ ეს არ გვეძრო. ამა გვერდით ეს არც საქართველოში! ეს საჩინა იღინდ, რომ ერთიანი გერმანიის აღილაცა, რომელსც გამჭვირის: — „რომ ე ვიზონის მარკებულობის კულტურით თესის გამორჩევის აუცილებლობაზე, ჩინიად მომარცხებინ პო-  
ლიტიკური, არმლინგი მარკებულობის კულტურულის განვითარების  
უძლიერი მარკებულობის დროში უძლიერი უძლიერის ან მე-  
ცნობელობის განვითარების არცენებს, და მოუთოთებენ  
იწინ სიცირეზე ეს განტყობილება არის კონსტიტუციურო-  
ლიკი და მარცენი“. ასე აშშობს ბერია და დადგომ იგი ამ-  
ონს: ქვეყნის კულტურული უნდა გაიზიარდს და მარ-  
ცნობელობის უზრუნველყოფა 1940 წ. 900, 000 პეტრარიც  
ნდა დამადგენი, — ალად ასე იქმნება: — იგი  
მოწინ ჟურნალის ჩინიზიანება!

## კულტურის ძაღლება

არა წევნ ეს არა გვედრო! ლამინის გამუსაზღვრულ ცენტრბან კა წლიაპრი არ უკვექსი ასეთი ამბევა ზე-ერთ მიწაზ მეტაზ მეტაზ რეა მოისუსტ მაგრა კოლონიუმი გა-ლეპში ჩამ ხერიანდ უმუშვანო ჭარხოველი ერთი გა-ლეპში დაგენერირებულთ იქნებ მომავალი ათიასამ ჰერებრი მა-ზ მართლა გამოიყენეს უფლებულისაზ ჭაობისაგან და ხალ-ცუ კოებისაგან გადაერჩინათ!

კართვის ელოდა დაშობიმ დღიური 1925 წ.; ის დროიდან 1932 წლის დასახურა 4. 300. 000 ბაზ. და დაშობიმის ექვან მთლიანად 300 ქვედა. შემცირე იოხა წლის მიერთაში 1932 — 1935 წწ. დასახურა 29 მილიონია; 1936 წ. 10 მილიონია. ის ხარჯების შედეგად იმპერიალ შემოდგრა 2. 000 ჰარტიაზე გადა!

სტულინ ძაღლიან დაინტერესებული ყოფილა კოლხების მიზანობით და ხშირად კოსტელოს ხომალუ ამ მუნიციპალიტეტის მდგრადი და დარიგებულ მოცულია იქ მომცველეობის, მდგრად კომისიის აქტოთაზენაც — თუ ამ

လေး ဒာဖျော်ပါ ဗြိုင်ဟန်၏ 30 — 40 အကြောင်းပါဝါမှာ လောက်ခဲ့လော်၊ မရွှေ့နေခဲ့တော်မူ အပေါက်ထဲပါ ဒာမံ့ကျော်ပါ ဖြေဆောင်... အပေါက်အောင် အပေါက်ထဲပါ နိုင်ခဲ့လော်၊ ဖြေဆောင် မိမိရွှေ့နေခဲ့လော်နှင့် ဒာမံ့ကျော် ဖြေဆောင်... အာ သို့ အာ သို့... မိမိရှိနိုင်

ଦୁଆ ଏହି ଫାର୍ମାଟ୍‌ରୁଲିଙ୍ ଟୋଲିଫିର୍ମରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ନାହିଁ।

ନୁଗାରୁକ୍ତ ଶ୍ରେଦ୍ଧାତ, ଟେଲିଫିଲ୍‌ମାର୍କେଟରୁ ଯିବାକୁ ପାଇବାରେ ଏହାରୁ ଡାର୍ଶନିକରୁ ମନ୍ଦିରରୁ 2, 300 ଟଙ୍କାରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ 44 ମାତ୍ରାମାତ୍ର ମନ୍ଦିରରୁ ମାତ୍ରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକ ପ୍ରକାଶରୀତରେ ଉପରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ । ଏବଂ ଏହିମାତ୍ର ସାହାରାମାନ, ତାଙ୍କାଠାରୁ, ମାତ୍ରା ନିର୍ମାଣରୁ ଏବଂ ପାଇଲୁ ଦେଖିବାରୁ ପାଇଲୁ । ଏବଂ ଶ୍ରେଦ୍ଧାରୁ ମନୋତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକ ପ୍ରକାଶରୀତରେ ଉପରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ । ଏହାରୁ ମନୋତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକ ପ୍ରକାଶରୀତରେ ଉପରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲୁ ।

ଏହା ଅନ୍ତରେ ଶକ୍ତିଶାଖାମଧ୍ୟ ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର

ქართული ეკონომიკის დღით შესულყობა ესახუროს ექს-  
პრეზიდენტის მინისტრსა და რაიონის სპეციალისტთან არსებოւნ აქცია-  
რობება შეკვეთის ფორმაზე მარტივი გულგრძელება მცხოვრილო-  
ბა, აფრიკა, ამიტომ ექსპრტ გვიჩნის გულგრძელება - მცხოვრილ  
პროცესის მიხედვით იგი მოიხსენეს საქართველოსა და  
დაამატდნენ სწორედ ის ნედლი მასალა, რომელიც თვით  
ირუსულა ან აგანზა, ან ასეთი არა აქცია! მის გამო ქარ-  
თული ეკონომიკი გაიარებება არა მუნიციპალიტეტი, არა ქარ-  
თული ინტერესის მიმართულებით, არამედ მოსკოვის წა-  
ლივით. შესაბამის ულებელად ეს არა კოლუმბიანი პო-  
ლიტიკა, რომელიც უკლიე იმპერიალისტური სახელმწიფ-  
ოს უზარმოებით თავის სულიერად ექცევს შემდეგში:

ବାରଦ୍ଵାନୀ

სამართლებრივი დოკუმენტი

መመልከት በዚህ የሚከተሉት ስልክ

— «ສັງເກດ ກ. ດ. ປ. ຄ.-ໂລ-ສ. ໂດ ມະຈາກ່ານດອບສ ປົມດີບດີລ ອິສ-  
ຕົກຕ້ອງຫຼາດ ແລະ ແກ້ວຂໍ້າລົບທີ່ ຕານຂອມໃຊ, 1937 ປ. ເປັນຕະບຸກ  
ສ. ຮູບສາງແລລືນ 750 ປ. ຜູບຄົງລົບສົກ ສາງເກມີ້າຮົດຕາ,  
ມີຕາຫ ຮູບສາງແລລືນ ແລະ ມີສ ຢົມຮົມສ ດັວດ ກວມອົງກົດ ພົບ-  
ດາ ມົງກົງກົມ. ຂະ ອົມປົກຂ ກວມທົກ່ານົກໂລງແລບທີ່ ດັກສະດັກແກ້-  
ລູງລົງລູງລູງ ແລະ ດາວໂຫຼວມບໍລິຫານ ໃນ. ຮູບສາງແລລືນສ ແລະ ມີສ ຢົມ-

ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଳିଙ୍କ ସମଗ୍ରୀଭାବୁ ଅପାରାହ୍ନ ଥେ - 11 — ଥେ - 13  
ଅସ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରମିଳିଙ୍କ ଏହିକୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମାଲାଙ୍କ ଥିଲା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଳିଙ୍କ ପ୍ରକଳ୍ପ ମେଲେ ସମ୍ମର୍ଶିତ ବାବ ମନୋବାବ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଳିଙ୍କରୁ  
ପ୍ରକଳ୍ପରୁ ଯାଇଲୁ ଶାଶ୍ଵତପ୍ରାଚ୍ୟାନିକ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୁ ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲୁ — 3.  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଳିଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମିଳିଙ୍କ ମେରାହୁ — ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନାଥ  
ମିଳିଙ୍କ — ଏ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଳିଙ୍କ ଦା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମିଳିଙ୍କ — ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମିଳିଙ୍କ

— „საერთოფლოს სახელმწიფო გულტურის თან-  
დამნი ზრდის, გაფართოების და გამოწვების გასათვა-  
ლოსწინებლად გამოყენილი იქნება 11 — 13 საეკუნ. წ-  
ლოსწინებული რეკა, რამდენიმედაც ეს ხინის სახელმწიფო-  
ებრივის საზღვრების გარეთ შეძლება. გამოწვენზე რამდენიმე  
გარებული გამისარტულებაც უნდა იყოს წარმატებული  
შეძლებული რიცნის სახით მიანთ...“

„ქართველების ტერიტორიაზე შემატებული და საქართველო იარა-  
ლის, სკოლები, როგორც ღებულის წესების განხილვა-შექმნას-  
ბა დოკტ. ინკ. გალერიის ახვლებით აქცეს დავალებულ-  
ოთ“.

„ဒေါက်လျှင် အျောက်၊ မြေးဆုံးဖွဲ့စည်လှင့် အာ ရှိခိုက်ပေးလျဉ်း၏  
လုပ် ပြန်မြတ်ပေး ပြီးမြတ်ပေး။ ပြောကြော်သူတော် ကျွန်ုပ်မျိုးကို  
ပြောနိုင်သော ဗျာများ မြှောက် အောင်မြတ်မြတ်ပေး လဲ။ မြေးဆုံးလှေ  
မြောက် အျောက် မြင်ဇာတ်လေ၊ လုပ်ကြော်လျဉ်းကြော် ဆာဂါဏ်ပြု  
ပေး ကျိုးမျှလှေပြေား၊ မြှောက် ဖြောက်လျဉ်း၏။

ଶେରିକ୍ରେଣ୍ଟି ପାରମିତାଲ୍ଗବନ୍ଦିଲ୍ପିରେ ଉପାୟାବଳୀରୁକୁ ମେଲ୍ଲିନ୍ଦ୍ରିୟ-  
ହୃଦ୍ୟ ଶୈଖିର୍ଯ୍ୟରୁା, ତଥା ନିମ୍ନଲିଖିତ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀ ସାହିତ୍ୟ ଓ  
ଜୀବଜ୍ୱଳାଙ୍କ ଶୈଖିର୍ଯ୍ୟରୁା... ନିର୍ମାଣକାରୀ ମେଲ୍ଲିନ୍ଦ୍ରିୟରେମେଲି  
ଫଳିତ ବାସାନ୍ତର୍ବାଦୀରେ ଏହି ପାରମିତାଲ୍ଗବନ୍ଦିଲ୍ପି ରେଖିବା ପାଇବା  
ପାଇଲୁ ବାସାନ୍ତର୍ବାଦୀ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ଏହି ଶୈଖିର୍ଯ୍ୟରୁ  
ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି ପାରମିତାଲ୍ଗବନ୍ଦିଲ୍ପି ଏହି ପାରମିତାଲ୍ଗବନ୍ଦିଲ୍ପି  
କିମ୍ବା ପାରମିତାଲ୍ଗବନ୍ଦିଲ୍ପି ଏହି ପାରମିତାଲ୍ଗବନ୍ଦିଲ୍ପି

„მაშინდელი შინაური ცხოველების გერაფელა დაკალთავი აქვთ პრიც. ილ. ჯანდიზე...“

„గద్దినిప్పుటకూర్చులు శురూదుర్బా మిమిసెప్పులింగం దు శాఖాప్రార్థన గ్రహించుట ఎండ్రు మీస్పుట్లాం. ఈ లాగోటిసి శేష్టుగ్రూపు దు గొంతా కృయాలు రుపులు డ్రెషాదుర్బా ల్రూపు. క. బెహద్రుభుణ్ణులు ఎండ్రు వ్యాపారాలుగ్గుట్టులు సుగంగుభూర్ద శేష్టుగ్రూపుల్లో ఏంక్రెడ్ తార్కా మ్రుగ్గులు దీనిప్పులు నొఱిపుప్పించా గ్రహించుట పొరుగుపోయి గ్రంథంల్లో ఉన్న జ్ఞానశాస్త్రాలకు దు కూడా సాగుచుటక్కు వ్యాపారం అన్నాడు“

„ପ୍ରାଚୀନମନ୍ଦିରଙ୍କରେ ଉତ୍ସବା ନିରମଳିକରେ ଏହାକୁହିଁଲାଇ ଗୁ-

(„კომიტეტისკო”, ნომრები 55, პროფ. ივანე ჯავახიშვილის წერილიდან: „შოთა რუსთაველისა და მისი ეპოქის აღმოჩენა”).

— სოდე, კორტის კოლმეცურნები ღიათ ინტერესის  
ემზადებინ შოთას იუბილეისათვის. სოლუსის კლაბში  
რამდენჯერამ მოწყვო ხალხური ვაჟ-ტუ საკუეტეს  
მოქმედა მოზეცების გამოსცლა.

— 370-ვა. შ. ამირანანშეიღო კოსტუმის ლექციებს: —  
რესთაველის ერთქის კოროს მხატვრობა:

www.wiley.com/go/priceless

ପ୍ରକାଶ ତାତକାଳିନରୀ ମହିନେ

— ილია ჭეკვებელის ს სიციუმილურა კომისიაში დაადგინა  
ილიას იუბილუ გამაღალილ იქმანს 1937 წ. 23 სექტემბერის  
ხლოთ მისნისგან და ის იქმანის შეზღუდვის გამოყოფილი იქმანია. რამდენიმე კომისია პირებულ კომისიაში  
დაცული ილიას თხუზულებით აკალემისური შემომწირე  
ოვა, პატულინისული და თარგმანების გამოყენი. მეორე  
კომისიას დაცულია ილიას აკალემისური ბიურისათვა  
იუბილური გამოცემის ალბუმისა და ლიკვიდირება კრიტიკულის  
მიმღების; მესამე კომისიას — ილიას ძეგლისა და ონე  
ლის კრიტიკების შეკრუნველი. გადამუშავებული ილიას  
თხუზულებით გამოიყენა რუსულ, სამხრეთ, უკრაინულ-  
ოւკრაინულ, აფანაზურ, რუსულ, ინგლისურ, ფრანგულ და გრ  
ამერიკულ ენაზე.

## ମୁଦ୍ରଣଗ୍ରହଣ

କେବଳ ଶରୀରରେ

თავისებურო იგემა ბ-ნმა ეყენებოდა ნიკოლოზ თავის დაწერებელისა და დამატებილისა...

• მომკედალი! მნიშვნელოვანი

და ისევე გაიღოიძებს!

— 3 — 21 22 23

କୁର୍ବାଳ ରାଜ୍ୟେ ଦୋଷମିଳ୍ପିତୁ...

ଏ ରୂପିତ୍ତକୁଣ୍ଡଳୀରେ ୩୩୦ ମୀଟର ଲାଗିଥାଏ ୨୦ ମିଲିମେଟର ଗାରିଫାର୍କ୍‌ରେ  
ଅଲ୍‌ପାର୍ଟ୍‌ରେ ଏ ଉପରେ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ  
ଅଲ୍‌ପାର୍ଟ୍‌ରେ ଏ ଉପରେ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ

დამუშავი, ჩრდილოება!

କା ମାଜ୍ଯେ ଶେନିବାର କାହିଁବାରି ?  
ନୁ, ନୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣିରବା, କ୍ଷୁମି ପଢ଼ିଲା,  
ଏହି ଦେଖିବାରି କାହିଁବାରି ?

ମୁଣ୍ଡ ମୁଲନ୍ଦୁରେଲାଙ୍କ ଅଳ୍ପଗୀରୀ...  
ଏହିଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରମାଦା ଏହି ସିନ୍ଧୁପ୍ରାସା କରିବାଲୁଙ୍କ, ମାତ୍ରରୁଥି  
ଶୁଣିଥି ପ୍ରୟୋଳା ଉଦ୍‌ଘର୍ବନ୍ଦରୁ ମାତ୍ରି

3. 6-80d  
a6. 1999-00d

0401 პრეზენტაცია

(ପ୍ରଦ୍ୟାମିନ୍ଦ୍ରା ପାତ୍ରକାଳିନ୍ଦ୍ରା)

სახ-ბის ღირი ნაწლილ დეფერი ამ მოხსენებას. სახა-  
კურგა გაისახებოდა, კერძო საუცაპირი იყო გამართული  
სხვა და სხვა ჯგუფებში და ეტანილდა, რომ ხალხი ტუ-  
რიანობის უგრძელებდა ჩიავრობის განზოგადებას, ისაც იყო  
ქარგია უნდა გაჭიროს იყო, რომ მოულეობულია დარბაზში-  
თვი ფური შემოსდგა ჩერქეზი იქნაოდ. სწორადივები გაის-  
მა ხელი ილია მომინდნება—ი, და მოულეობისწერე სახ-  
გადოების ყურადღება მისკენ მიიქცა. იღავ განჯეის ნა-  
ბიჯით გამომრთა თავისუფალი სკამისაკენ სულ ბოლობი  
და იქ დაჯდა, მოელი ხალხი ამჟამად და სხივები შემ და-  
ტერია ადგილი წინ ჩიტო, მიგრატი ადგილიდან  
ფური არ მოიცავდა, როგორ მოსხენებული ჯადოირები  
ხალხი და შემდეგი სიტყვებით მიმმართა თავი მეგაბაზის  
არასთავს მომზადებულიანია<sup>7</sup>. ლევაბი ჩადა იურინ-  
წილიანი, რომ მას ცვების ჩართ მოელოდა, იღავი  
წევასთავს<sup>8</sup> და ლიმილილ მიუვა: ძევებანს იწევეთ ვა-

ଶକ୍ତିବ୍ୟାପାର ଦା ମେହି ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାଦ୍ମାରୁ" । ଲ୍ୟାଙ୍କିନ୍ଡା ରୂପରୀଖା :—  
ମେ ଗୋପା, ଅନୁଷ୍ଠାନାମୁ ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାଦ୍ମା, ବନ୍ଦିନ୍ଦା ନିର୍ମିତ ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦିତ  
ମେ ଲୋକା ଯେ ଏହାର ପ୍ରକାଶନକାରୀ ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାଦ୍ମାରୁ" । ଏଣୁ ଫାନ୍ଦିଲାଙ୍କା  
ପ୍ରକାଶନକାରୀ ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାଦ୍ମାରୁ ପ୍ରକାଶନ ହୋଇଲା । ଲୋକାରୁଗୁଣାଳ୍ପା  
ମେ ପ୍ରକାଶନକାରୀ ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାଦ୍ମାରୁ

მთავრულის-მიერ განჩხასული პანკები, რომელსაც  
უფადა დაუდი ჯანდაციი და იწონებული ჩევნი საზოგა-  
დოების დღის ნიტილი იყ დღეს, ჩევნი გლუტენისა ას ისის  
სარგებლობისას არ მოტეტირა, პირისთვის, დავადალი-  
ანგებდა მას, როგორც კვეთი გლუტენულის-მიერ დასა-  
ხულმა „პრაკტიზმის“ დავალიანეს და გაბატაქას ჩევნი  
თავადა-აზეტილობა. „წეტილი საგლებო კურიტის საჭერა-  
ცურაველი სეფია — ამას თვით გლუტენი უნდა გამოიძინა  
დეს და ამ მახსულობა და ხალის გარეშე მდგრადი პირი,  
მოხსელების ზარტი და საპირისის მიტენებულა საქა-  
ნიბა მზილობდ და მოლოდ მანებელუ შეკენება და და-  
ავტოცენტრის გლუტენულობას“—ის ილამ ეს ჩევნი მიერ მოკლედ  
მოვალეობის პირები, მთელი მუქინიერების მასალებით და-  
სამუშაო და დამკიცებული მიმ მშენებლთა უზრუნლება. თავის  
სამუშაოების მისამართით და დამკიცებული უზრუნლება. თავის  
ში გამოიინა მიმით: როცა ტულისისინდ ბაქისასენ აკ-  
ნიტენის გავაცნა უნდოდათ, ჩევნი მოვიდიდ განათლებუ-  
ლი მუქინიების გვაქის-სოფელაგრძი, დიდი უსლის პირი-  
ნები, დიაბაის ჩევნი ევარი ევარ-სოფელაგრძის უ და უთხრის:

## (የግብርናል ዘመንና)

ପୁଣ୍ୟକୁଳା, ପଟ୍ଟେଳାଲୋଦିଆ, ନାମିକାଳିତାଲୀଙ୍କ

ଅର୍ଥାତ୍ କୁନ୍ତିତା ଗ୍ରେନିନ୍ଦା ନୀତିଜ୍ଞାମ, ପ୍ରକଟିକାରୀ  
ମିଳିତ କୁନ୍ତିତାକାନନ୍ଦା ଶ୍ରୋଟ ସାହୁରୁଖ୍ଯଶିଖ ଦା ହରାନ୍ଧାର  
ଶ୍ରୋଲୁଙ୍ଗେ ଦା ଶ୍ରୋଲୁଙ୍ଗକ ସମ୍ବଲପୁରାଣ ମିଶ୍ରକାଳୀନ ଦା-  
ପିଠାର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୋଲୁଙ୍ଗକ ଶ୍ରୋଲୁଙ୍ଗକ ଦା ବାନ୍ଦିଶ୍ଵର ଶ୍ରେଷ୍ଠକାଳୀନ  
ଦାନ୍ତର ନିକ୍ଷି ଦି ଅନ୍ତର୍ଗୁପ୍ତ ମେଳିକ୍ଷା. ମଦଗର୍ଜ, ସାହୁରୁଖ୍ଯକାଳୀନ  
ପାରକଟାରୁଳେଖ ମିଶ୍ରକାଳୀନମାତା ଶ୍ରୀନିଶ୍ଚିତ୍ତ ତାଙ୍କେ ଶ୍ରୀ  
ଲେଖିକା ମେଲାପାତ୍ର ଗ୍ରେନିନ୍ଦା ଦା ଶ୍ରୀନିଶ୍ଚିତ୍ତ ମିଶ୍ରକାଳୀନ ଏକାଗ୍ରହି  
ଅନ୍ତକାଳର ଅଭ୍ୟାସ ଲେଖାଲୋକରୁଟିକଣ, ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ପା-  
ଇଲୁକୁ ସାହୁରୁଖ୍ଯକାଳୀନ ମିଶ୍ରକାଳୀନଙ୍କୁ, ଏହି ଶ୍ରୀନିଶ୍ଚିତ୍ତଙ୍କୁ  
ଲୋକାଶ୍ରମକୁ ଗ୍ରହିଣ କାହାର ସାହୁରୁଖ୍ଯକାଳୀନ ସାମନ୍ତରିକି ଶ୍ରୀନିଶ୍ଚିତ୍ତଙ୍କୁ.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଓ ସାହଚରଣ

განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცოობს მინანქარი შე  
7 — 9 სული და გადასახვების, ო სას ამზად მის შეტერ-  
ტერიტორიაზე უნივერსიტეტის პრივატულობის კონფიდაცია — თ-  
ას ასტრიდა უცად მოიპოვებოდა მინანქარის ნახევრ-  
წერი ქრისტიანულ საქროტელუროში, ამის მოწმობის გვ-  
ლითის ეტაპში საცავა, სადაც შეკრის ისეთი ნივ-  
რობიდ კი არის, რამელთ მაგიდის კერძობის ბეჭედს დღიუ-  
ლის დროს ქვე შეუტემობიშივით მერალ და საპარენტოა. საკუ-  
რაო დოკუმენტის გრანულობით მერაქე შეუტემობა მინერალ იქმნ-  
ს სისტემის წილი. მარტინ ტრახილი შესაბამისობაზე საცავა კვრ-  
ებულ აშენდა, უფრო მეტნირი ტაბირის, რაღაც მისი სამორი-  
ზო, ამიტან ლელებიში ნაციდა, უფრო მეტწილად კა ნაცა-  
ვიკ, უნიაზული და დაცულია, მაგრამ როლებაც საქართვე-  
ლოში ცი ცუდ პირობებში და ცუდათ შენახული სინეატრი-  
ცი და საკურაო განა ფუტებდა და მეტ წილს კი, თოთქო ვან-  
ი ასტრიდაზე განახული და ასახული გადასახვების და ითებული ცუ-  
და — გლუკით განთმეულია გარეთ ლევაზოვა, ჭრიალი  
მა გუბგრანიტორია ნამყოფი. კულა კი მცავს კულების გა-  
ლებით უარისება ან დაგურაბრ საქროტელუროს ტაბირ-  
ის მინანქარებს, კოდრე ბარსათ და თურქთა შესაბამის  
ასონენ განმულობის ტექირიას და მერალ საპა-  
რენტოს, მით უმეტეს, არმ თოთქმის ყოველ ნივთს აქვს თ-  
ა და ნივთობა ერთად იკრება ისტორიული დოკუ-

ପ୍ରାଚୀନତା ମେଦ୍ରାଳୋନ୍ଦର୍ଭମି ମେ-୨ — ୧୧ ସାଲୁ— ଏହାରୁମିଳି  
କମ୍ବଲାଗ୍ରେସ କ୍ରେଟାଫ୍ସ ଶର୍ଵଲାଇଙ୍ଗ ଅଂଶେରୁକୁଳ୍ପିଲ୍ପି ରୁହିରାଜର  
ମାତ୍ରା ରୁହିରାଜ ରା ବେଳିବାବିଧିରେ।

జాలుక్కు కూడా విషయాలు.  
జాలుక్కు కూడా విషయాలు.

სახელმწიფო უნივერსიტეტი და კლასტრული გრაფითარების ძლიერებისას სულა ქართველი ერისა შემრავლ შეატარება 1221-ის მონოლოგის შემსრულებლის და მა წლილიან ქართველ ერის გა გაუმჯობესო წუთი მისამართებული სამოციქულო მოწყვეტილობისა, რწყევადა რა სამსახური მიწას კრიმინალია და სასტაცია გამოშვერით სამსახურის მუსულმანური მაღლიერების და მოულენი და მოულენ ლოგიკა ლამინიტურ მის აუგვის დედამიზი წის პრინციპ და შეკიდურით გამოშვერილი გრაფითარებას. საკუთრებულია, რომ ერთ გრაფითარებას, მით უფრო, რომ საჭრეული, შენაბურ ასეულ და დაუკავშიროვა დღიურის გრაფითარებას. მაგრამ და დაუკავშიროვა დღიურის გრაფითარებას.

ଲ୍ରମ୍ଭେରୀ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ ତୋଷିତନିମିଶ୍ରଗୀତିବା; ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟା  
ରିକାନ୍ତମହାର୍ଥୀ, ଅନ୍ତର୍ଦୀପ ଆପଣିକ୍ଷାତି ଦେଖିରୁ, କିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ଦୀ  
ର୍ଥୀର ପାଦାଶବ୍ଦିରୂପ ସାହୁରାଜ୍ୟରେ ଲେଖ୍ଯତାମାତ୍ର ମିଳିବା  
ମୃତ୍ୟୁର ଦା ପାଦାଶବ୍ଦି ନେହାରୁଙ୍କର ଦେଖିବାରେ ମହିମାମାତ୍ର  
ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟାନିକ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ର ଦା ନାମକାରଣ, ତେବେଳିକାରୀରୁ ଏହା  
ଦେଖିବାର୍ଥୀ ଏହାକିମି ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ ଏହାକିମି ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ  
ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ ଏହାକିମି ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ ଏହାକିମି ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ  
ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ ଏହାକିମି ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ ଏହାକିମି ପାଦାଶବ୍ଦିରୀ

მ კრატულზელმა ხალხმა ცუკინქა ბრწყინვალე სი-  
დევირი, ამღალებული აღმართოსა და სულისათ-  
ოს, როგორც სალისათოს სტრატეგია შეგვება იურიდიკული  
სა საერთოსა, ხალხს ზე-  
კულტურულმან და ტრადიციულმან, ამით აუგანილ იქმნი-  
ვა ჯეროვნის სიმაღლემდე. გან ეს არ არის თავდები  
მისა, რომ სამცხეათო მერალ თუ დაუკავშირდე შეუძლი-  
ა წესით აუ უწყებობას. სკორი უკუნილეს ან წიგნის იმი-  
ათობი, რომ ეკრანი გადახასიათ საწირი საპარალისა,  
ნ თავისობოთ, ან ანგარიშით და ან რიტმე სხვა მიკრ-  
ობითა —, ამზომს თავის წინასტრუმენტაში. თავის კა-  
ონის წაგნით, მათთვის ჯერ კიდევ მეტას წელი მეტა ვა-  
კოდ მეტენის კანონის კონკრეტულება 1703 წ. არის  
უკეთესობა დასამატეკიცებული სამუშაო ქრისტიანი ერ-  
ოლტრუნისტობისა. ეკრანი კითხვისმიტებლობა და სუ-  
რიანობას ის ტრანსიციულ შეცვერებას მის. პირველში  
ეკრანი გერმანულ გულისმერცხარი სასაცელებელა და ჭამების-  
ული გამოსახულის კანონისთვის კი ხახვადა მისინათ მიმოსი-  
რება ადგინიათ სისტემულასია. გრაფიკ მოლეკულური ეს-  
არაგინის კანონის ემთხოვს: მთავარი სასურველი მეტა-  
სტრუქტურას კინომასის ერგარების ქრისტიანულ ზეგანი  
ჭავლაშე და სამართლიანობის მუნიციპალი გრძნობებზე,  
აუგონილ ერგონილებას გრძნობების კულტური დიდი  
აუგონილებისა და მის სტატუსისადმი მოწყველებით მი-  
ღებულის. მაგალითად, თუ აუგანილ დაკალინება და უზ-  
ურ გარემონად გამო, და არა იმიღომ ჩოტ მას არა  
რეა კოლონი გადასიდა, უკა იძიოს მას, სამცხეათო ხელს  
შეუწყობს შემლებისადგარად შეუმსმერტვის დაღის გა-  
ნათება გულაგის შედაფნისას საშეუბუროა. — მეტა-  
სა საკითხო კანონები, და სამცხეათო უსასახლე სმილებზე  
დღის, ეკ ძალამობაა და უსამართო დევნა-ტრანზის-  
ტა აქცი აღვითი და იგი ბევრირია. სკორი კუთ საქარ-  
თველი თავის კანონთა მცუკულობის კრება

డ. ପ୍ରାଚୀରଣ୍ଡିଶ୍ଵରମୁ

www.merriam-webster.com

三九医药网 www.39.com

ଓই সুরক্ষান্বয়ীস অগ্রণীস উচ্চে ক্ষেত্ৰে শৈলশিখৰ পূজাৰ দেৱতাৰ মালিলোৰ মৰণালদামৰ ফুলকণ্ঠৰ লাগুৰুৰ পুৰুষ মিশেলৱোৱা, যি ক্ষেত্ৰৰ উচ্চে দেৱতাৰ এৰ অৱস্থাৰ দেৱতাৰ পুৰুষ মিশেলৱোৱাৰ শিৰী। পোদুৰুৰ ক্ষেত্ৰৰ পুৰুষ মিশেলৱোৱাৰ শিৰী। পোদুৰুৰ ক্ষেত্ৰৰ পুৰুষ মিশেলৱোৱাৰ শিৰী।

ლო კაცებისისა), მილანი, 1857 წ. გვ. 164.). აეტორი დღიუნავს სოციალურ, რელიგიურ მდგრადი მიზანის კაცებისთვის უძრავი იუნიონების წლის მანძილზე (1831 — 1853), დაწერს კაცების შეუნაბეჭდობის და თავუანის სკულპტ მოილთა თავების წრინის უზარმატობობის მიზანი. ფი ადამიერის ქართველი — ჩერება ჩერებათა სილამაზების, აღმანებას ასკული არაუკარის უცხოური კულტურის და დიდი აღმართობანების უხევა. შემოილობის პირადობისა: გაულალობა, გადატერილობა, გამჭრილობა, ხელი აძაუყ და სხ. მა წიგნის მე-8 თავი გვიხვდებას მას, როგორც კანონმდებრებს, არა ცულურებრივი ენტეგრი პარისხში ჰა-  
მილობა არ იყოდა მოსცენება და მის მცენება-თა-ლინუსებას ედება საფუძვლია დყენებით: — «ყველაზე გრძელი მრავალია თიკის! აკლამა და წილდათა დაქანონებით მან ასწავა მა- ლა არ კონტაქტი ფასტერა და მომართ დასავაგონა. თანამატებობა კანონის წილაშე იყო მხევა დროს ერთ უკა- თი მის მიღწეულითავანი, 1842 წელი აღნიშულია 3. ძა- კონცეს მიერა ხაზგასმით (ცენ. გრამატები და მარტინება და- კომპი). ორ ცურნაპილი (ცურნა და ინგლისული) ინა- ხულებს მას, ხმილს, გრძებში და მურმულებს სალის და სურეილებს სამორის გამორჩევისთვის. ეს წიგნი დღიუ- ნადიდ იშევითია; დაწერა ველენს კატასტროფამდე — 1859წ.

დაბალებით ჩრდილუკავკასიის და შუაბერი გმირი-ბუ-  
ლაცი (ჯორ, დუ-ტიშერის თემით) — შამილი ძლიულ  
იქნა ხანგრძლივობით, მაგრამ მისი მიწამუება აჩება  
დღემდევ. ამ საკითხის კარგებით იძლევა:

Shamil par Ch. Reboul, in *Rev. des 2 Mondes*, 1853, t.  
III. b) Shamil, par René Taillandier, ib. t., VI, p. 409 —  
448 et H. Gilles y «Lettres sur le Caucase», Ed. Giude,  
1859, n. 114 — 130<sup>e</sup> — Shamyl.

# ՀԱՅԵՐԵԿՈ ՀԱՅԱ

աՅՆԵՐ ՅՈՒՂԱՅԻ

କା ଉପରୁଲ୍ଲବ୍ଧାର ହିଂଗମେଣିନା :—  
୧-୫ ଶ୍ରୀ ଶୁରୀତମିଳ ମୃତ୍ୟୁପ୍ରକାଶ, ଏଥି ଏହିପରି ମିଠାଜାହିନୀରୁ  
ଦ୍ୱାରା ଏହାରେଲ୍ଲିଙ୍କ ଓ ଏହିପରି ଫୁର୍ତ୍ତମନ୍ତ୍ରିରୁ ସର୍ବଦାଲୟ ଘେରୁଥିବା  
କାହାରେଲ୍ଲାରୁ ହିନ୍ଦ ଲାଗୁରୁଣ୍ଡାରୁ, ଏହା ଏହାହିନୀରୁଙ୍କ, ଏହା କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ଲୋକ, ଆଶ୍ରୟରୁ ସାମରିତିଲେଖିବା କାହାରେଲ୍ଲାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦେଖିଯାଇବା  
ଲୋକ, ଏହାରେଲ୍ଲାରୁ, ମିଠାଜାହିନୀ ମାତ୍ରକୁଣ୍ଡ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁ ଦେଖିଯାଇବା  
କାହାରେଲ୍ଲାରୁ କାହାରେଲ୍ଲାରୁ କାହାରେଲ୍ଲାରୁ କାହାରେଲ୍ଲାରୁ

ମହିନ୍ଦ୍ରପ୍ରୟୋଗସା ଉତ୍ସାହକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପାଞ୍ଜଳିମହାରାଜୁଙ୍କାଣ; ଯୁଗମନ୍ତ୍ରୀର ଶାଖାଧାରା ଲ୍ରେଙ୍କ ଗ୍ରାହ୍ୟାବଳୀ ଶ୍ରେଣୀରୁ କ୍ରି ମାତ୍ର...-ଶାଖାଧାରା ଲ୍ରେଙ୍କ ପ୍ରାଣିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ମର୍ମିନ ବିଲାପିଲୁବା ଏକିଥିରେ ମର୍ମାନିଷ୍ଠାରୀ

1685 05 1685

— အရမိန္ဒာဒေသတွင် စပ်ပြုတူပြု၊ ရှင်ဆုံးလာ မိုးကြိုင်စီး  
တွေဖြစ်၊ ဗျိုလ်ချုပ်၊ ပဲရွှေ့ကျော်မီ၊ (ပုဂ္ဂန်းမြှေ့ဖျို့ကြုလျှော့)၊ အား-  
အုပ်ဆုံး ကုန်းနှင့်ရုံးမီ” ဆန္ဒပါးဘဲ မေး စလောက်လျှော့  
မြေးဖွေ မြေးဖွေ၊ 40 ဦးကျေး နှင့် အား-အုပ်ဆုံးလျှော့ ၏ တော်လွှေ့ကြုလျှော့  
လူ ၅၇၈၀ ဦးကျေးမာ နှင့် အား-အုပ်ဆုံးလျှော့ ၁၉၂၇၊ မြိုင်ပါ။ မြိုင်  
မြေးဖွေလူ ဖုန်းကြေးပါ နှင့် အား-အုပ်ဆုံးလျှော့ ၁၉၃၇၊ မြိုင်ပါ။ မြိုင်  
မြေးဖွေလူ ဖုန်းကြေးလုပ် အား-အုပ်ဆုံးလျှော့ ၁၉၄၇၊ မြိုင်ပါ။

— କାମିଲାଙ୍କ ଅର୍ଥିତୀର୍ଥରେ ନିର୍ମିତିରୁହିଲା ଫରାଜ୍ ପାଲରୁ  
ଖର୍ବୁଶ୍ବର ଦ୍ୱାରା ତଥା ମନ୍ଦିରରୁକ୍ଷରୁ ଏହାରେ ପରିଚାଳନା କରିବା  
ପାଇଲାଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ

କୁଳ ରାଜ ପିଲାନାନାନୀସ.

Sh. ბერძნებ  
ნაპოლი, აპრილი. XV

ଲୋଗୋଡିକ ମିଳିବ୍ୟାପିନ୍ଦା ଏବଂ ମିଳି ଶ୍ରୀରାଜ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କୁ ଉପରେ  
ଏହି ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେମ୍ବାଦିବ୍ୟାପ ଘେରିବା ମତେ-ସାରକୁଳିଲି ଶର୍କାରୀଙ୍କିଟି  
ମେଳଦ୍ୱାରା ଏହି ଦ୍ୱାରା ସିନ୍ଧୀରାଜର ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ସାଥୀରେଖାଲାର  
ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟ, ମୁଦ୍ରାବିହିତ ଲ୍ରନ୍, ଲୋକଶୈଳୀମନ୍ଦିରରେ  
ଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେମ୍ବାଦିବ୍ୟାପିନ୍ଦା ଏହିରେ ଅରାଜିକ ମିଳିବ୍ୟାପ !

ଦେଖି ଗୁରୁ ଶ୍ରୀରାମ୍‌ପାତ୍ର ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା: „ନିର୍ମିତ ଜୁମାର୍ବିଦୀ ମାଟେହିଲୁ  
ଯୁଗ ସାଥି ଅଗ୍ରଗିଳାମ — ରୂପାମନ୍ଦିର୍ଲୋ, ଲୋକାନ୍ତଲୁଲୁ ଓ ଯୁଗା-  
ଲୋକ ଗୋଟିଏକାମ, ବାନ୍ଧିବେ ଯେ ନାହିଁଲୁଗୁଡ଼ ଘରୀରୁଲୁଲ ଯୁଗରୀପେ  
ଲୁହ ଶ୍ରୀରାମ୍‌ପାତ୍ରୀଙ୍କୁ, ଦେବ, ଏ ଏବଂ ଗାମାର୍ଜୁଗ୍ରହିତୁମ ଜାରି 24 ଟଙ୍କେ  
ହୃଦୟରେ ଲୁହମିଳିଲୁଫିଲୁ ମିଳିଲୁଫିଲୁ ମିଳିଲୁଫିଲୁ କରିବାରେ ଉପର  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା ଦେବ ତମିଲିନୀରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଶ୍ରୀସାକର୍ଷ, ଏମିତି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା  
ପରମାର୍ଥର ପାଦ ପରମାର୍ଥର ପାଦ ପରମାର୍ଥର ପାଦ ପରମାର୍ଥର  
ପାଦ, ଏମିତି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା ପିଲା ହୃଦୟ, ନାହିଁଲୁଗୁଡ଼ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା  
ପାଦେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା ପିଲା ହୃଦୟ, ନାହିଁଲୁଗୁଡ଼ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଳା ପାଦେ

ସାହାରନ୍ତିକୁଳରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଫୁଲର୍କିଣ୍ଡିଗାର ଶ୍ରାବନ ଦାଖାଏସି—”  
ଏହିରୁକ୍ତମା, ଅନ୍ତରୀ କିମ୍ବା ଆମେଶିଲ୍ପୀ ଯୁଗ ଉତ୍ତରାଳୀରୁ ପାଇଁରୁଥିବା  
ପାଇଁରୁଥିବା ପରିମାଣରେ ପରିମାଣରେ ଏହିରୁକ୍ତମା କିମ୍ବା ଆମେଶିଲ୍ପୀ  
ଏହିରୁକ୍ତମା କିମ୍ବା ଆମେଶିଲ୍ପୀ ଏହିରୁକ୍ତମା କିମ୍ବା ଆମେଶିଲ୍ପୀ

საიდან არის ღუმბული ამბავი, რომ თოქტა წითელმა საჩილდობაშ პრანგება გასცა „საქართველოს ყველა ფრინვალიდან უანი თანხმის“.

ବ୍ୟାକୁରୀ ପ୍ରମିଳିଲାଳ ରନ୍ଧ୍ରେଣ୍ଡାଙ୍କ ଘରମ୍ଭବ୍ୟାନି ଦେଖିରୁ,  
ଯେତେବେଳେ ଏହା ଗ୍ରାମମୁଣ୍ଡରୁଲୁ, ଏହା ପ୍ରଶବ୍ଦିଲାଙ୍କ ନାଫିଲାହିମା ମୋଟ-  
ଅର୍ଥ କ୍ଷେତ୍ର ମର୍ଦ୍ଦ୍ଵେଶ ରନ୍ଧ୍ରେଣ୍ଡାଙ୍କ ପାଇଁରୁ ଏହାକିମ୍ବିଲାଙ୍କ ଘରମ୍ଭବ୍ୟାନି  
ଦାଳାନ୍ତରେ ଘରମ୍ଭବ୍ୟାନିରେଣ୍ଟ: ମେହିଲା ଗ୍ରାମମୁଣ୍ଡରୁଲୁ  
ଯାଇ, ଲାହିରୁଟାରେ ନିର୍ମାତାଙ୍କ ଜୀବିତରେ ଯୁଗମ୍ଭାବୁର୍ଧ୍ଵରୁ ଦ୍ୱା-  
ର୍ଯ୍ୟ ଦାଳାନ୍ତରେ ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟ ଘରମ୍ଭବ୍ୟାନିରେଣ୍ଟ, ପ୍ରଦେଶବାଦ ଲିଙ୍ଗ,  
ପାନ୍ଦି ଅଭ୍ୟାସପ୍ରକାଶ ରନ୍ଧ୍ରେଣ୍ଡାଙ୍କ ମେହିଲାହିମା ଦେଖିବା  
ମୂର୍ଖରୁମ୍ଭାବ ଏହା ଅନିକାବଦରୁ.

ପ୍ରଦାତାଙ୍କରମ୍ଭାବାବୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦୁରାଜସୁଲା ଧରିଲେଣ୍ଡର; ଏହି ଶ୍ରୀଙ୍କା  
ର୍ମ ଏହିରେତ୍ତାବନି, ଦେଲ୍ଲିକର୍ମାଣ୍ଡର ବାଲିଙ୍କ ଓ କ୍ଷେତ୍ରକର୍ମିଙ୍କ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ  
ନିର୍ମାଣକର୍ମାଙ୍କରିମ୍ବାବୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦୁରାଜେ ଗମନକର୍ମାଙ୍କର ଯୂଧ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଇ  
ଥିଲା ଏବଂ ମହାରାଜାଙ୍କରିମ୍ବାବୁ ଶ୍ରୀହିନ୍ଦୁରାଜ ଗମନକର୍ମାଙ୍କରିମ୍ବାବୁ: ବ୍ୟାକ୍‌ର୍ମାନ,  
ତାତାରାଜ, ରୁପଜିତ ଓ ଶିଶୁର୍କାଳ ରୋକ୍ଷ୍ଯା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଏହିରେତ୍ତାବନି ମହାଶର୍ମାଙ୍କ କାହାରୁକୁଳେଖିଲାଏ, ତରକୁ କିନ୍ତୁରୁକୁଳେ  
ଏହିରେତ୍ତାବନି ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହିରେତ୍ତାବନିର୍ମାଣକର୍ମାଙ୍କରିମ୍ବାବୁ:

ჭ. 480-ლოს მაშრავი განვებლობდა „საქართველოს სა-

1920 ଟ. 78ବୀରେ ଦୁଇକ୍ଷାତ୍ମକ କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରକାଶକାରୀ ହେଲେପ୍ରକାଶନକୁ ପ୍ରମାଣିତ  
କରିଲୁଛିଥାବ୍ରାହମିନ୍ଦିରା ଏବଂ କାଳିତ୍ଵରେ ଯାହାରେ କାହାରେକିମୁକ୍ତିରେ  
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ପରିଚାରିତ କରିଲୁଛିଥାବ୍ରାହମିନ୍ଦିରା ଏବଂ କାଳିତ୍ଵରେ ଯାହାରେ  
କାର୍ଯ୍ୟକୁ ପରିଚାରିତ କରିଲୁଛିଥାବ୍ରାହମିନ୍ଦିରା ଏବଂ କାଳିତ୍ଵରେ ଯାହାରେ

ମହାରାଜ୍ — ନିରାକାର — ନିରାକାରୀଙ୍କ ମତୋରକାଳା ଗ୍ରହଣରେ ଶୁଦ୍ଧିକାଳରେ ମତୋରକାଳା ଲେ ଫିଲିମ୍‌ରୂପରେ, ସାହୁ-  
ଶ୍ରୀରାମାରୁଦ୍ଧାରା, କୃଷ୍ଣ ପାତ୍ରରୂପରେ କୁ କୁ ଦର୍ଶନରେ, କୃଷ୍ଣ ମତୋ-  
ରକାଳର ପ୍ରୟୋଗରୂଦ୍ଧାରା, କୁ ଦ୍ଵାରା ପାତ୍ରର ଦ୍ୱାରା ଯୁଗ  
ଦେଖିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଉଚ୍ଚିତରେ ଉଚ୍ଚିତରେ।

თბილისში საშეძლო საეკლეს სასამართლო ასამირო-  
ბეჭდია — გვირდულო, მოხუცეთ, კუნძული პირის... ზო-  
გი მცხოვრილი გამოსახულია, რათა აუცილა მოსამართლე-  
ბეჭდი გვიჩვეა ბრძოლის გვლიზე! საკირი გამადა ზომების  
მიღმა, რათა ნებამარტოვლია მშვიდეებს თბილისა ან  
უაღრევებით...

განსაკუთრებული საქმიანობა ოსმალეთის წარმოშაგდებულია?

ნელთა ჭარბიმისადგროვლების სურვილს და მიანდო ჩა პ. კაჯარს მეტრე მაცხმლიანთა პოლიცია შედეგა და მისი მო-  
თავსება ქალაქ ახალციხეში.

სხვა ნიტურებმა იმავე კეგვისის პოლკისა, მცირერიცა  
ხევანი რაზმების სახით, სხვა და სხვ. დროის, ჭაღლაშიან —  
დამასტარებულ — ხულოს გზით ორთვების გადაიღინ და  
მდრინარ ჩილობისან მრილობაში იმამა · ასერებოთ კი  
თუ რენტ ჯარების დამარტინაში აკრიტიკისაზე  
რომ მიღინდა, ამ მრილობის შეღები საქართველოსთვის კ-  
ონი (წერილი).

ଏ ନୀମ୍ବୁଟି କିମ୍ବର୍ଗିଲେଖକାରୀ ଏବଂ କାରତ୍ତୁଳି ଜାରିକେଇ ଶ୍ରେଣ୍ଯକାରୀଙ୍କୁ  
ପାଇଲାମାନଙ୍କାରେ ଜାରିକେଇ ମିଳିଗୁର୍ହାରିଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ କିମ୍ବର୍ଗିଲ ମିଳିଗୁର୍ହା  
ପାଇଲାମାନଙ୍କାରେ କିମ୍ବର୍ଗିଲ ମିଳିଗୁର୍ହାରିଲ ଦାରୁତ୍ତରାରା ଦା ଉପମାନିକ୍ରମିତ ନି-  
ମୁଦ୍ରାରେ ପରିଚାରିତ କାହିଁମିଳିଲା କିମ୍ବର୍ଗିଲ !

— အနေဖြင့်၊ မာရ်ကြံပွဲပါ ဖြစ်လို့ အသေချိန်၊ မာရ်ကြံပွဲပါ ဖြစ်လို့ အသေချိန် —

#### 8. *Задачи упражнения*

## ପାରିବାସ କୁଳପତ୍ରଙ୍କ

କୁରୁତେ ତ୍ରୈତି ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ପାଠୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମଣି ମେହା-  
ପାଠୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମଣିଙ୍କ ମେହା-  
ପାଠୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମଣିଙ୍କ ମେହା-  
ପାଠୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମଣିଙ୍କ ମେହା-  
ପାଠୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମଣିଙ୍କ ମେହା-

1918 წ. გერმანიულთა საბრძოლო ხაზი პარიზიდან 100 კილომეტრით იყო დაშორებული. მი ხანებში რის ავაკუა ხრისტიან ესმითდა პარიზს და უშენდა კუმ-იტებ. ასეთ თვილებასმებას პარიზილები სულ მაღლ ჩერ-ინ-ერებ და წილიან უცხალობილობაც სტრეკები მისა.











სამგებულოებრივი

დასაცულებელი რჩა მოვალეობა და ლიტერატურა. სა-  
მულოების სიტყვა წარმოისტევა კოლექტის თვალიდომ-  
ების ბ-ნ გახტანებ დამბა შიძებ და ქართველ ინფინიტისა სა-  
ხელით ბ-ნ ისტებ გოპერაზე.

7 զմհանլս զարդարությանը թարհա ովանց ամուլսնեահուս  
կամ (1)

13 ପରିଲ୍ଲେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ପ୍ରାଣ ନୀତିବ୍ୟାଳୀ ଉପରେ ଥିଲା  
ଦେଶଭ୍ରାତାଙ୍କ ଦ୍ରୁଷ୍ଟିତିରେ,  
6 ପରିଲ୍ଲେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ପ୍ରାଣ ନୀତିବ୍ୟାଳୀ ଶ୍ରୀରାମକୃତୀ ଯେଉଁଠାରେ ହେଲିଥିଲା,

ପିଲାନ୍ତରେ କାହାରୁଙ୍ଗାଲିପିରୁଷା କୁରାନ୍‌ଦ୍ୱୟେ ଘମିଳୁଅଛି ଏବଂ  
ଗ୍ରହଣକାରୀ ଜୀବାର୍ଥୀ ଶବ୍ଦାବଳୀରେ,

ଟାଇପ୍‌ର ମାତ୍ରିକ ଅନୁମତି

ଅଶ୍ରୁକୁଳବାଟା ଯେତିମାପି ପ୍ରମାଣ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଖାଯାଇଥାଏ  
ଲାଗିଥାଏବୁଲାଗି ହାଲ୍ ଯୁଦ୍ଧରୀତିରେ ମହିଳା ଶ୍ରୀଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀରାଜ-  
ନାନୀରୁଲାବା: —

১-৬. ল. রাজপথসিঙ্গার স্ট্রিংলেড়োঁ: —	
Mr. Brummatut des Houillères	জুরান্জি
১. কৃষ্ণলুক্ষ্মীশ্বরলু	50
“মুকুরলুক্ষ্মীশ্বরলু	50
পাতারচৰুন দ্রুবী। প্রাণিশৰণ: “যুদ্ধেশ্বরলু হিন্দুগুণ”	200
পাতারচৰুন দ্রুবী। প্রাণিশৰণ: “যুদ্ধেশ্বরলু হিন্দুগুণ”	300
৫-৬. ল. রাজা বিশ্বাসগুৰু	200
প্র	800

306 ከጠዃሚነት ወጪዎች ሲጠቃላይነት ይሰጣል



Le gérant: M. Durand.